

Constructa-Neff Vertriebs-GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY



9001307008
090897(B)





לקוחות נכבדים,

אנו מוקווים, שהוראות הפעלה והתקינה אלה סייעו לכם להפעיל את מכשיר החשמל של **CONSTRUCTA** והוא פועל לשביועות רצונכם.

אם למרות מאמצינו להגיש לכם מוצר מושלם ולא ליקיים תגליה תקלת כלשהי בעולתו של המכשיר, אנחנו פנו בכל עת לאחד מסניפי השירות הרשמיים על הכריכה האחוריית של חוברת זו.

מעבדות השירות והטכנים המומנים ישמחו להגיש לכם במהירות את כל העזרה הדרושה להחזרת המכשיר לפועלה תקיןה. **ב鹹חה!**

החברה שומרת לעצמה את הזכות לבצע שיפורים או שינויים ללא הודעה מוקדמת.

תחנות שירות

צפון	שירות CSB, שדר' ההסתדרות 224, חיפה	טל": 04-8477111
מרכז	שירות CSB, המסגר 1, א.ת. צפוני, לוד	טל": 08-9777222
ירושלים	אלרם, הסדנא 7, תלפיות, ירושלים	טל": 02-6403000
דרום	שירות CSB, יאיר שטרן 18, באר-שבע	טל": 08-9777222
	שירות אקספרס, איזור התעשייה החדש, אילת	טל": 08-6378616
	שירות שושאן, הבנאי 3, אילת	טל": 08-6335311

מוקד שירות טלפון ארצי - 2220*

הפרשה

להפרשת פירות, ירקות ומאפים קפואים. הדרך הנכונה להפשיר עוף, בשר ודגים היא במרקם. לא מתאים לעוגות קרם או למאפי קרם.

השתמשו בגבאי המדים הבאים לצורך הפרשה:

- מדף רשת 1: גובה 2
- 2 מדפי רשת: גבהים 3 + 1

עזה: מזון שקפא בצורה שטוחה או בחלקים מפшир ב מהירות רבה יותר מאשר פריטי מזון שקפאו בוגש.

פריטי מזון קפואים				
טמפרטורה	פעולת	מצב	אביירים	חימום
בורר הטמפרטורה מוכחה להישאר במצב "כבוי".	☒	מדף רשת 2		לדוגמה, עוגות קצפת, עוגות קרם חמאה, מאפים עם ציפוי שוקולד או ציפוי סוכר, פירות, עוף, נקניקיות ובשר, לחם ולחמניות, עוגות ושאר מאפים

כ-35 עד 70 דקות. כבו את התנור לאחר שלוף פרק זמן זה ונצלו את החום השינוי.

ירקות
כשמתהילות להופיע בעות בצלצנות, הגדרו את הטמפרטורה חזרה בין 120 ל-140 מעלות. בהתאם לסוג הירקות, חמוו

ירקות עם ציר ירקות קר בתוך צנצנת של 1 ליטר	זמן שירוי	בעת הופעת הבועות	חום שינוי
מלפפונים חמוצים קטנים	-	כ-35 דקות	כ-35 דקות
סלק	-	כ-30 דקות	כ-30 דקות
קרוב ניצנים	-	כ-45 דקות	כ-30 דקות
שעועית, קולרבי, קרוב אדום	-	כ-60 דקות	כ-30 דקות
אפונה	-	כ-70 דקות	כ-30 דקות

זהירות!

סכתת נזק לפני השטח

- לעולם אין לשפוך מים לתוך תא התנור כאשר תא התנור חמ. השינוי בטמפרטורה עלול להזיק לאמייל.
- אין להשתמש במים מזוקקים. יש להשתמש במים ברוח בלבד.

הכניסו את הבצק לקערה עמידה לפני חום והניחו אותה על מדף הרשת. השתמשו בהגדרות המצוינות בטבלה.

אין לפתוח את דלת התנור במהלך ההתפחה, משום שהדבר יגרום לבריחת לחות. אל תכסו את הבצק. העיבוי מצטבר במהלך תחילת ההתפחה, וזה גורם לכיסוי לו הדלת באדים. נגבו את תא התנור לאחר התססת הבצק. הסירו את כל האבניית עם מעט חומץ ונגבו עם מים נקיים.

טסיסה סופית

הכניסו את הבצק לתנור למיקום המדף המצוין בטבלה. אם ברצונכם לחמם את התנור, אזי שלב הטסיסה הסופית יבוצע מחוץ לו במקום חמים כלשהו. הטמפרטורה וזמן ההתפחה תלויים בסוג ובכמות המרכיבים. מסיבה זו, העריכים המצוינים בטבלת ההגדרותណו עד לשימוש כמדריך בלבד.

הוצאת הצלצנות

לאחר שתהילך השימור הסטיים, הוציאו את הצלצנות מתוך תא התנור.

זהירות!

אין להניח את הצלצנות החמות על-גביה משטח קר או רטוב. הדבר עלול לגרום להן להתפוצץ בפתאומיות.

התפחת בזק

בזק השמרים יתפח הרבה יותר מהר באמצעות פונקציית חימום זו, לעומת טמפרטורת החדר, והוא לא יציבש. אין להפעיל את המכשיר אם תא התנור אינו קרייר לגמרי. תמיד אפשרו לבצק השמרים לתפוח פעמיים. השתמשו בהגדרות הראשון והשני (שלב טסיסה ראשונית ושלב טסיסה סופית).

טסיסה ראשונית

עבור שלב הטסיסה הראשונית, צקו 200 מ"ל מים על רצפת תא התנור.

מנה	חומרים/כליים	גובה המדף	פעולות חימום	שלב	טמפרטורה ב- $^{\circ}\text{C}$	משך בישול בדקות
בצק שמרים קל	קערה	.1	☒	2	*	30-25
בצק שמרים, כבד ועשיר	תבנית רב-תכליתית או תבנית לחם	.2	☒	2	*	20-10
בצק שמרים קל	קערה	.1	☒	2	*	75-60
תבנית רב-תכליתית או תבנית לחם		.2	☒	2	*	60-45

* חומו עד לטמפרטורה של 50°C עם ☒

יבוש

אוויר חם מאפשר ליבש מזון באופן יוצא מן הכלל. סוג זה של שימור גורם לריכוז הטעםים כתוצאה מהיבוש.

השתמשו ארכוך ורקב בפירות טריים, רוקוט ועשב תיבול ללא פגמים, ושטפו אותם היטב. עטפו את מדף הרשת בנייר אפייה או נייר פרוגמנט. נקזו את עודפי המים מתוך הפירות ויבשו אותם היטב.

במידת הצורך, חתכו לחטיות בגודל שווה או פרסו לפרוסות דקות. הניתו פירות לא קלופים על כל' מטות כאשר החלקים החתוכים פונים כלפי מעלה. ודאו שפרוסות הפירות או הפטריות אין חופפות זו לזו על מדף הרשת.

גדדו רוקוט וחלתו אותם. נקזו את עודפי המים מהירקות החלוטים ופזרו אותם באופן אחד על מדף הרשת.

יבשו עשב תיבול כשהעלים מחוברים לגביעולים. פזרו את עשבי התיבול בצורה אחידה ובערימות קטנות על מדף הרשת.

- השתמשו במפלס' המדפים הבאים לצורך ייבוש:**
- מדף רשת 1: גובה 3
 - 2 מדפי רשת: גבהים 3 + 1
- פירות וירקות עסיסיים במילוי יש להפוך מספר פעמיים. לאחר הייבוש, הוציאו מיד את המזון המיבש מתוך הניר. בטבלה שלהן, תמצאו המלצות להגדרות המתאימות לייבוש פרייתי מזון שונים. הטמפרטורה וזמן הייבוש תלויים בסוג המזון, בתכולת הלחות שלו, ב מידת הבשלות ובעובי. ככל שיירך תהליך הייבוש, כך המזון ישמר לזמן ארוך יותר. ככל שתפרטו את המזון לפירות דקota יותר, כך הוא יתיבש מהר יותר וטעמים רבים יותר ישמרו. מסיבה זו, הטבלה מצינית וווחי הגדרות.
- אם ברצונכם לייבש פרייט מזון שאינו מופיע בטבלה, עליכם להשתמש בהגדרות המופיעות בטבלה עבור פרייט מזון דומים נ侃ודת התיחסות.

פירות, רוקוט ועשב תיבול	אבזרים	פעולת חיים ב- $^{\circ}\text{C}$	טמפרטורה	משך זמן הבישול בשעות
טבעות תפוחים, בעובי 3 מ"מ, 200 גר' על כל מדף רשת	1-2 מדפי רשת	80	⊗	8-4
ירקות שורש (גזרים), מגורדים, חלוטים	2-1 מדפי רשת	80	⊗	7-4
פטריות פרוסות	2-1 מדפי רשת	80	⊗	8-5
עשב תיבול, שטופים	2-1 מדפי רשת	60	⊗	5-2

4. סגרו את הצנצנות בעזרת התפסים.

אין להכניס יותר משש צנצנות לתא התנור בעט ובעונה אחת.

הגדרות

1. הכניסו את התבנית הרב-תכליתית למפלס 2. סדרו את צנצנות השימור כך שלא יגעו זו בזו.
2. שפכו $\frac{1}{2}$ ליטר מים (בטמפרטורה של $\text{C-}80^{\circ}$) אל תוך התבנית הרב-תכליתית.
3. סגרו את דלת התנור.
4. הגדירו חיים תחתון □.
5. הגדירו את הטמפרטורה ל- $\text{C-}180^{\circ}$ - 170.

שימור

- לאחר C-40 עד 50 דקות בקירוב, מתחילה להופיע בוועת קטנות במרקורי זמן קצרים. כבו את התנור. השאירו את הצנצנות בתנור הכבוי במשך 25 עד 35 דקות ואז הוציאו אותן מהתנור. אם תשאירו את המזון להתקrar בתנור למשך זמן רב יותר, חידקים עלולים להופיע על- גבי המזון ולגרום לפירות לחמץ.

שימור

לפני השימור יש לוודא שצנצנות הזכוכית ואתמי הגוף נקיים ושלמים. במידת האפשר, השתמשו בצנצנות בגודל זהה. ההוראות שבטבלה מתיחסות לצנצנות עגולות בנפח 1 ליטר.

זהירות!

אין להשתמש בצנצנות גדולות או גבוהות יותר. המכסה עלול להיסדק.

השתמשו בפירות ובירקות טריים בלבד. שטפו אותם היטב. הרים נשמנים שמצויים בטבלה הם בגין המלצה בלבד.משך הזמן מושפע מטמפרטורת החדר, מספר הצנצנות ומהכמות והטמפרטורה של תוכן הצנצנות. לפני שתכבו את התנור או תבצעו شيئا' כלשהו בהגדרות של התנור, ודאו שהתוכן שבתוכו הצנצנות מבצעו כפי שמצופה.

הכנה

1. מלאו את הצנצנות, אך לא לגמר.
2. נגבו את שולי הצנצנת היטב, כיוון שהשלדים חייבים להיות נקיים.
3. הניתו על כל צנצנת את אטם הגומי שלה כאשר הוא רטוב וסגרו את המכסה.

פירות בתוך צנצנות של 1 ליטר	בעת הופעת הבועות	חומר שיורי
תפוחים, דומדמניות אדומות, תותים	C-25 דקות	כיבוי
דובדבנים, משמשים, אפרסקים, חזיר	C-30 דקות	כיבוי
רכק תפוחים, אגסים, שזיפים	C-35 דקות	כיבוי

בפעם הבאה, השתמשו בכלי צליה קטן יותר או הוסיףו כמות גדולה יותר של נזלים. הצלי נראה טוב, אך מיצי הבשר נשרפם.
בפעם הבאה בחרו בכלי צליה גדול יותר או השתמשו בכמות קטנה קטנה יותר של נזלים. הצלי נראה טוב, אך מיצי הבשר צלויים ומימיים מדי.
המכסה של כלי הצליה צריך להתאים היטב ולהסגר היטב. הנמיכו את הטמפרטורה והוסיףו כמות גדולה יותר של נזלים בעת הטיגון. הבשר נשף במהלך הטיגון.

יעקבו אחר ההוראות בטבלה.

ירקות ותוספות

בסעיף זה תמצאו מידע על הכנת ירקות צלויים, תפוחי אדמה ומוצרים קפואים מתפוחי אדמה.

מנה	אביזרים/כלי	גובה המדף	פעולת חימום ב- $^{\circ}\text{C}$	טמפרטורה משך הבישול בבדיקה
ירקות צלויים	תבנית רב-תכליתית	5		20-10
תפוחי אדמה אפוים, חצויים	תבנית רב-תכליתית	3		60-45
מושרים מתפוחי אדמה, לדוגמה, טוגנים, קרופטים, נגיס' תפוחי אדמה, רושטי	תבנית רב-תכליתית	3		35-25
טוגנים, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3		40-30

יוגרט

2. ערבעו פנימה 30 ג' (כקע אחד) של יוגרט (מצון).
3. מצאו לתוך צנצנות קטנות עם מסכים וכוסו.
4. הניחו את הкусות או הצנצנות על רצפת תא התנור והכינו בהתאם להנחיות בטבלה.
5. לאחר הכנת היוגרט, הניחו לו להתקרר במקרה.

תenor זה מאפשר לכם להכין בעצמכם יוגרט. הסירו אביזרים ותומכי מדפים מטה התנור. יש לרוקן את תא התנור. 1. חממו ליטר חלב (3.5% שומן) לטמפרטורה של 90°C על הניירים ולאחר מכן קררו אותו -40°C . חלב עמיד מספיק לחם עד טמפרטורה של 40°C בלבד.

מנה	אביזרים/כלי	גובה המדף	פעולת חימום ב- $^{\circ}\text{C}$	טמפרטורה משך הבישול
יוגרט	צנצנת	-		5-4 שעות

מאפים עדינים (עוגיות, לחם זנגביל, עוגיות פיקנטיות) במהלך הכנתם בחום גבוה מאוד.

אקרילאמיד נוצר בעיקר במוצריו דגנים ותפוחי אדמה, לדוגמה תפוחי אדמה פריכים, טוגנים, צנימים, לחמניות, לחם או

עצות להכנת מזון באופן שייצמצם את כמות האקרילאמיד הנוצרת
כללי:
השתדלו לcker את זמני הבישול ככל שניתן.
בשלו את המזון עד להזהבה, אך לא עד כדי השחמה כהה.
חתיכות מזון גודלות ועבות מיליות פחות אקרילאמיד.
במצב חימום עליון/תחתון, חממו עד לטמפרטורה מרבית של 200°C .
במצב אוויר חם, חממו עד לטמפרטורה מרבית של 180°C .
במצב חימום עליון/תחתון, חממו עד לטמפרטורה מרבית של 190°C .
במצב אוויר חם, חממו עד לטמפרטורה מרבית של 170°C .
ביצים או חלמוני ביצים במתכוון מפחיתים את היוציארות האקרילאמיד.
פזרו את הטוגנים בשכבה אחת ואחדיה על גבי מגש האפייה. אףו כ-400-600 ג' בלבד על מגש אפייה כדי שהטוגנים לא יתייבשו, אלא יהפכו לפריכים.

עוף

מנה	אביזרים/כליים	גובה המדף	פעולות	טמפרטורה	משך בישול בדיקות
עוף, 1.3 ק"ג	מדף רשת	2		220-200	70-60
מנות עוף קטנות, במשקל 250 גר' כל אחת	מדף רשת	3		230-220	35-30
עוף בטיגון عمוק, קפוא	תבנית רב-תכליתית	3		210-190	25-20
ברוז, 2 ק"ג	מדף רשת	2		210-190	110-100
ছזה ברוז, מדיום, 300 גר' כל אחד	מדף רשת	3		260-240	40-30
אווז, 3 ק"ג	מדף רשת	2		190-170	140-120
שוק אווז, 350 גר' כל אחד	מדף רשת	3		240-220	50-40
תרנגול הודו קטן, 2.5 ק"ג	מדף רשת	2		200-180	100-80
ছזה הודו, ללא עצמות, 1 ק"ג	כלי בישול עם כיסוי	2		260-240	100-80
ירק הודו, עם עצמות, 1 ק"ג	מדף רשת	2		200-180	100-90

בשר

מנה	אביזרים/כליים	גובה המדף	פעולות	טמפרטורה	משך בישול בדיקות
פליה בקר, מדיום, 1 ק"ג	כלי בישול, ללא מכסה	3		220-210	55-45
צליל בקר בקדירה, 1.5 ק"ג	כלי בישול, ללא מכסה	2		220-200	120-100
סינטה, מדיום, 1.5 ק"ג	כלי בישול, ללא מכסה	2		220-200	70-60
המבוגר בעובי 3 ס"מ	מדף רשת	4		3	**30-25
נתח בשר עגל, 1.5 ק"ג	כלי בישול, ללא מכסה	2		200-180	140-120
מפרק עגל, 1.5 ק"ג	כלי בישול, ללא מכסה	2		230-210	150-130
שוק טלה, ללא עצם, מדיום, 1.5 ק"ג	כלי בישול, ללא מכסה	2		190-170	*80-70
אוכף טלה עם העצם, מדיום, 1.5 ק"ג	מדף רשת	2		190-180	**/55-45
צליל נקיות בגריל	מדף רשת	3		3	**25-20
קצץ בשר, 1 ק"ג	כלי בישול, ללא מכסה	2		180-170	80-70

* אין להפוך
** הכניסו את התבנית הרב-תכליתית למפלס 1.

דגים

דגים	משקל	אביזרים וכלי מבשול	פעולות	טמפרטורה ב-°C, הגדרת הבישול בדיקות הגril	משך הבישול
דגים, שלמים	כ-300 גרם כל אחד	מדף רשת		2	25-20
1.0 ק"ג	מדף רשת		2	200-180	50-45
1.5 ק"ג	מדף רשת		2	190-170	60-50
אונמצות דגים בעובי 3 ס"מ	מדף רשת		3	2	25-20

עצות לצליה וטיגון איטי

הכינו את המזון בתוך כלי צליה סגור ובטמפרטורה גבוהה יותר, או השתמשו במgesch הצליה. שימוש במgesch הצליה נותן תוצאות מיטביות. תוכלו לרכוש את מגש הצליה כאביזר מיוחד.	תא התנור מתלבך מאוד.
בדקו את מקום התבנית ואת הגדרת הטמפרטורה. בחרו טמפרטורה נמוכה יותר וקצרו את זמן הצליה לפי הצורך.	הצליה כהה מדי ומתחילה להיסדק ולהחירר או שהצליל יבש מדי.
בגמר הצליה, העלו את הטמפרטורה או הפעילו את הגril לזמן קצר.	הקרום הפריך דק מדי.

עוף
בעת בישול של ברוז או אוז, מומלץ לנקב את העור באזור שנמצא מתחת לכנפיים. פעולה זו מאפשר לשונן לטפרטורת החוצה.

בעת צלייה של צזה ברוז, חרצו מספר חריצים בעור. אין צורך להפוך את צזה הברוז.

בעת הפיכת צלה של עופות, ודאו שצד החזה או צד העור נמצא תחילתו בצד התחתון.

עוף יצא פריך ושחום במילוי אם תمرחו עליו מי מלך או מי תפוים לקראת סוף הצליה.

בשר

מרחו שומן על בשר צזה לפני הזרור.

בעת הצליה, הוסיפו לבשר דל שומן מעט נזלים. יש למזווג כ-½ ס"מ נזלים לתוך כל' בישול עשי זכוכית.

צרו חתכים צולבים בעור. אם אתם הופכים את נתוח הבשר בזמן הבישול, הקפידו שצד העור יהיה בחלק התחתון. כאשר הנתוח מוקן, כבו את התנור והניחו לבשר לנוח בתנור למשך 10 דקות נוספת. פעולה זו מאפשרת פיזור טוב יותר של מיצי הבשר. אם יש צורך, עטפו את נתוח הבשר ברדייד אלומיניום. זמן המנוחה המומלץ אינו כולל בזמן הבישול שצוי.noch יותר לצלחות ולטגן בשר בתור כלים ממתאים. כמו כן, קל יותר להוציא את נתוח הבשר מהタンור ולהיכין את הרוטב בתור כל' הצליה עצמה.

כמוות הנזלים תלויות בסוג הבשר, החומר ממנו עשוי הכלី והיותו מכוסה או לא. כאשר מכינים שר בכל' העשיAMIL, יש להוסיף מעט יותר נזלים בהשוויה לכל' העשי זכוכית.

בעת הצליה, הנזלים מתאדים. אם יש צורך, הוסיפו בזיהורות נזל נוסף.

יש להשאיר לפחות 3 סנטימטרים בין נתוח הבשר למכסה כל' הבישול. הבשר עשוי לסתוף.

אם יש צורך, טגןו קלות את הבשר על-ידי צירבתו מכל' הצדדים. הוסיפו מים, יין, חומץ או נזל דומה לנזול הטיגון. יש למזווג 1-2 ס"מ נזלים לתוך כל' הצליה.

דגים

אין צורך להפוך דגים שבושלים בשלמותם. הניחו את הדג השלם בתנור בתנוכת השהייה שלו, כאשר סנפיר הגב פונה כלפי מעלה. ניתן להניח בחחל הבطن של הדג חצי תפוח אדמה או כל' בישול קטן חסין חום, כדי להעניק לו יציבות. תדעו שהdag מוקן כאשר ניתן להסיר את סנפיר הגב בקלות. בעת הכתנת הבישול, הוסיפו שתיים עד שלוש כפות נזלים ומעט מיץ לימון או חומץ לכל' הבישול.

כלי בישול עם מכסה
שימוש בכלים עם מכסה מסיע בשמיירה על ניקיונו של תא התנור. ודאו שהמכסה מתאימים לכלי הבישול ואוטם אותו היטב. הניחו את הכלី על גבי מדף הרשת בתוך התנור. גם כאשר מבשלים בכל' סגור, ניתן ליצור מיטה פריך על עוף, בשר ודגים. פשטוט השתמשו בכל' צלייה בעל מכסה זכוכית, והעלו את הטמפרטורה.

צליה בגיריל

הקפידו לסגור את דלת התנור כאשר אתם משתמשים בגיריל. לעולם אל תשתמשו בגיריל כshedlat התנור פתוחה.

הניחו את הנתחים ישירות על גבי מדף הרשת. בנוסף, הכניסו את התבנית הרב-תכליתית במפלס אחד נמוך יותר לפחות, כאשר צדה הנטוי פונה כלפי צלייה. המים בתבנית ילכו את טפטופי השומן של הבשר הנצלחה.

בזמן צלייה בגיריל, השתדלו להשתמש בתנוחி מזון בעלי עובי ומשקל דומים. דבר זה אפשר לבשר להשתים באופן אחד ולהישאר עסיס. הניחו את נתוח המזון ישירות על גבי מדף הרשת.

השתמשו במלקחים כדי להפוך את נתוח המזון שאטם צולים. אם תנקבו את הבשר במזלג, הנזלים יפלטו החוצה והוא תיבש.

אין להוסיף מלח לבשר לפני צלייתו. מלח גורם לבשר להפריש נזלים.

הערות

- גוף החימום של הגיריל מופעל וכבה שוב ושוב; זהוי תפוצה רגילה. ההגדרות שנקבעו עבורי הגיריל יקבעו את תדריות הפעולה והכיבוי של גופ החימום.
- בעת צלייה, עלולה להיווצר כמהות גודלה של שען.
- כאשר אתם משתמשים בגיריל, אל תכניסו את מגש האפייה או את התבנית הרב-תכליתית לתוך תא התנור במפלס גובה יותר ממפלס המדף 3. הטמפרטורות הגבוהות בחלק העליון של תא התנור יכולות לעוות אביזרים, ובעת הסרת האביזרים, הם עלולים לגרום נזק לתא התנור.

מד-חום לבשר

בהתאם למופיעי המכשיר, יתכן שיש לכם מד-חום לבשר. המד-חום לבשר מאפשר לכם להציג תוכאות בישול מדויקות. לפני השימוש אנא קראו מידע חשוב הנוגע לשימוש במד-חום לבשר בפרק הרלוונטי. בפרק זה תוכלו למצוא מידע על הכנסתת המד-חום למזון, סוג החימום הניטנים לשימוש עם המד-חום וכן מידע נוסף.

ערכי הגדרות מומלצים

הערכים המובאים בטבלה מתבססים על הנהנה שאתם מכנים לתנור הקר נתוח עוף, בשר או דג לא ממולאים, מקוררים המוכנים לצלייה.

בטבלה שלහן, תמצאו המלצות להגדרות המתאימות להכנת עוף, בשר ודגים במסקלים שונים. אם ברצונכם לבשל נתוח עוף, בשר או דג בכדים יותר, השתמשו תמיד בטמפרטורה נמוכה יותר. בעת צלייה של מספר נתחים, השתמשו במסקל הנחתה הכבד ביותר כדי לקבוע את זמן הבישול. מומלץ שהנתחים הנפרדים יהיו בגודל דומה פחות או יותר.

כל שנתוח העוף, הבשר או הדג גדול יותר, קר הטמפרטורה תהיה נמוכה יותר וזמן הבישול ארוך יותר. הפקו את נתוחי העוף, הבשר והדג לאחר שחלף $\frac{1}{2}$ עד $\frac{2}{3}$ מהזמן המצוין בטבלה.

<p>בוגר אפייה במספר מפלסים בו-זמןית, השתמשו באוויר חם. מאפיים המוכנסים לתנור במקביל במספר מגשי אפייה או תבניות לא יהיו מוכנים בהכרח באותו הזמן.</p>	<p>אפשרותם במקביל בכמה מפלסים. הפריטים שעל גבי מגש האפייה העלון שחומם יותר מהפריטים שנמצאים על גבי מגש האפייה התחתון.</p>
<p>השתמשו בטמפרטורה נמוכה יותר והארכו מעט את זמן האפייה; אם יש צורך, הקטינו את כמות הנוזל שאתם מօסיפים. במקרה של מאפים עם ציפוי לח, אףו את הבסיס תחילת. פזרו שקדים או פירורי לחם ולאחר מכן מרחו או הניחו את הציפוי על גבי הבסיס.</p>	<p>המאפה נראה טוב, אך לא אפוי די במרכז.</p>
<p>בגמר האפייה, הניחו למאפה להתקrar למשך כ-5-10 דקות. אם הוא עדין נדבק, חלצו אותו בעדינות מסביב לקצוות התבנית באמצעות סכין. הפקיד את המאפה שוב וכסו אותו כמה פעמים במגבת קרה ולחה. בפעם הבאה, שמננו את התבנית ופזרו פירורי לחם.</p>	<p>המאפה אינו יוצא מהתבנית כאשר הופכים אותו.</p>

השתמשו במפלסיו המדףים כפי שמצוין.

תוכלו לבשל מזון במפלס אחד בתוך תבניות אפייה/קלים או בתבניות הרוב-תכליתיות.

- ## ■ ■ ■ tabnitat/celi apfia ul mdf hareshut: maflo 2 tabnitat rb-tcalitit, maflo 3

ניתן לחסוך בשימוש באנרגיה על-ידי בישול פריטים שונים בו-זמנית. הניחו תבניות אפייה/כלי אפייה אחד ליד השני במתא התנור.

פתרונות ומנות מוקראות

התנו מעמיד לרשוכם מגוון פעולות חימום לבישול מאפים. טבלאות ההגדירות מפורטות את ההגדירות המיטביות למגוון רחב של מנות.

איך אופיה של המאפיה תלויות במידה רבה בגודל של כל אופיה ובמפלס של המאפיה.

השתמשו בכלים גדולים ושטוחים עבור פשיטות ומאכלי מוקרמים. מזון בכלים קטנים ועמוקים דורש זמן אפייה ארוך יותר והוא משחים יותר בחלקו העליון.

טמפרטורה ב- $^{\circ}\text{C}$	משך בישול בדיקות	פעולות חימום	גובה המדף	אביזרים/כליים	מנה
60-30	220-200	☒	2	כלי בישול חסין חום	פשטידה, מלוחה, רכיבים מבושלים
60-50	200-180	☒	2	כלי בישול חסין חום	פשטידה, מתוקה
80-60	170-150	☒	2	כלי בישול חסין חום	תפוחי אדמה מוקרמים, ללא בישול מקדים, גובה 4 ס"מ
80-70	160-150	☒	1+3	כלי בישול חסין חום	תפוחי אדמה מוקרמים, ללא בישול מקדים, גובה 4 ס"מ, 2 מפלסים

אליה בטור קליפ

**⚠️ אזהרה - סכנת פציעה שנגרמת על-ידי זוכית!
ש망נפצת!**

הניחו kali בישול חמימים עשויים זכוכית על גבי بد או מחצלת יבשה לאחר סיום הבישול. אם המשטח שעליו אתם מניחים את הכלוי הוא רטוב או קר, kali הזcocית עלול להיסדק.

! צריבה סכנת אזהרה

בעת פתיחת מכסה הכליל בגמר הבישול, עלול להיפלט החוצה קיטור בטמפרטורה גבוהה מאוד. הרימו את המכסה מצד המרוחק מכם, כך שהקיטור החם לא יפלט לכם אליכם.

השתמשו בכל צלייה המתאימים לשימוש בתנור. מומלץ להשתמש בכל בישול מצוכית. וודאו שכל הבישול שלכם מתאים לתא התנור.

כל צליה מבריקים העשויים נירוסטה או אלומיניום, מחזירים את קירינת החום כמו מראה, ולכן אינם מתאימים במיזח למלטירה זו. העוף, הבשר והדגים יתבשלו לאט יותר ולא ישחימו כראוי. הגבירו את חום התנור / או הארטיקו את משך הבישול. פעלו בהתאם להוראות הייצרו בעת השימוש בכליל אליה כלשהן.

כלי בישול ללא מכסה

לבישול עוף, בשר ודגים, מומלץ להשתמש בתבנית צלייה عمוקה. הניחו את התבנית על-גביה מדף הרשת. אם אין ברשותכם כל צלייה מתאימים, השתמשו בתבנית הרגב-תכליתית.

עופ. בשר ודגנים

התנור מעמיד לרשותכם מגוון סוגי חימום להכנת מאכלים עופר, בשר ודגים. בטבלה שלහן, תמצאו המלצות להגדרות המתאימות להנחות מינוש פרישליין

אליה על מדר בראשת

השימוש במדף הרשות מומלץ בידייחד לציליה של עופות גדולים או לציליה של מספר נתחים הנצליים בו-זמןית. הנחיה את נתחים המזון יישירות על גבי מדף הרשות. בעת ציליה של נתח בשර אחד, תקבלו תוכאות טובות יותר אם תניחו אותו במרקםן בשל מדף הראש.

יש להכניס גם את התבנית הרב-תכליתית למפלס 1. היא תוסיף את מיצי הבשר שמטפטיים ותשמר על תא התנור נקי. הוסיפו עד $\frac{1}{2}$ ליטרים של מים לתבנית הרב-תכליתית, בהattachם לגודל ולסוג הנחתה. היא תוסיף את הנזלים שמטפטיים. לאחר מכן, תוכלו להכין רוטב מיצי העוף. שיטה זו גם תצמצם את כמות העשו הנפלטן ותסייע לשמורה על יקביון של תא התנור.

שם בישול בדיקות	טמפרטורה ב- $^{\circ}\text{C}$	שלב	פעולות חימום	גובה המדף	חומרים/כליים	מנה
20-15	220-200	-		3	מדף רשת	קליל עם תוספות, 4 פרוסות
25-15	240-220	-		3	מדף רשת	קליל עם תוספות, 12 פרוסות
* חימום מקדים						

פיצה, קיש ומאפים מלוחים

שם בישול בדיקות	טמפרטורה ב- $^{\circ}\text{C}$	פעולות חימום	גובה המדף	חומרים/כליים	מנה
30-20	190-170		3	תבנית רב-תכליתית	פיצה, לא אפייה
45-35	180-160		1+3	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	פיצה, לא אפייה, 2 מפלסים
30-20	*270-250		2	תבנית רב-תכליתית	פיצה, לא אפייה, בזק דק
15-10	*200-180		1	תבנית רב-תכליתית	פיצה, קרה
20-15	210-190		2	מדף רשת	פיצה, קפואה, בזק דק, x 1
25-20	210-190		1+3	מדף רשת + תבנית רב-תכליתית	פיצה, קפואה, בזק דק, x 2
25-20	200-180		3	מדף רשת	פיצה, קפואה, בסיס עבה, x 1
30-20	190-170		1+3	מדף רשת + תבנית רב-תכליתית	פיצה, קפואה, בסיס עבה, x 2
20-10	210-190		3	תבנית רב-תכליתית	מיני פיצה
50-40	190-170		2	תבנית קפיצית לעוגה בקוטר של 28 ס"מ	מאפים מלוחים בתבנית
45-35	210-190		2	תבנית פאי או כלי מתאים אחר	קיש
65-55	190-170		2	כלי בישול חסין חום	טארט
45-35	190-180		3	תבנית רב-תכליתית	אמפנדו
40-30	240-220		2	תבנית רב-תכליתית	בורקס טורקי
* חימום מקדים					

עוצת לאפייה

הכניםו קיסם עץ לתוך החלק הגבוה ביותר של המאפייה. אם הקיסם נשלף החוצה כשהוא נקי לא שרירות בזק, המאפייה מוקן.	ברצונכם לבדוק אם הפריט האפי אפי כראוי במרקז.
בפעם הבאה, הוסיפו פחות נזלים. לחלוין, הנמיכו את הטמפרטורה ב- 10°C והאריכו את זמן האפייה. הקפידו על הריכבים ועל הוראות ההכנה במתכון.	המאפה צונחת.
שמוני רק את הבסיס של תבנית האפייה הקפיצית. מיד לאחר שהמאפה מוקן, שחררו בזיהירות את שלווי מדפנות התבנית באמצעות סכין.	המאפה תפח במרכז אך נשאר נמר בשוליים.
בפעם הבאה, השתמשו בתבנית הרב-תכליתית.	מיצ' הפירות גלשמן העוגה.
הניחו את המאפיים במרוחך של 2 ס"מ בערך זה מזה. בדרך זו תאפשרו להם ל透וח ולהשיכם בכל הצדדים.	מאפים קטנים נבדקים זה להר姿 בזמן האפייה.
העלו את הטמפרטורה בכ- 10°C וקבעו את משך האפייה.	המאפה ישב מדי.
אם מיקום המדף והאבירירים שבהם נעשו שימוש נוכנים, סימן שעלייכם להעלות את הטמפרטורה או להאריך את זמן האפייה.	צבע המאפיה בהיר מדי.
בפעם הבאה, הכניסו את העוגה במפלס אחד גובה יותר.	המאפה בהיר מדי מלמעלה, וכשהה מדי למתה.
בפעם הבאה, הכניסו את העוגה במפלס אחד נמוך יותר. בחרו טמפרטורה נמוכה יותר והאריכו את זמן האפייה.	המאפה כהה מדי מלמעלה, ובhair מדי למתה.
הניחו את מגש האפייה במרכז האביר ולא בצד לקי' האחורי הפנימי.	המאפה כהה מדי בתבנית או תבנית ללחם.
בחרו טמפרטורה נמוכה יותר והאריכו את זמן האפייה.	צבע המאפיה כהה מדי.
המאפה משחים באופן לא אחד. בחרו בטמפרטורה נמוכה מעט יותר. נייר אפייה בולט עלול להשפיע על זרימת האויר. הקפידו תמיד לחזור את ניר האפייה לגודל המתאים.	בhair מהיר משחים באופן לא אחד.
ודאו שתבנית האפייה לא ניצבת ישירות מול הפתחים בדופן האחורי של התנור. בעת אפייה של מאפים קטנים, השתדלו שהמאפים יהיו בגודל ובעובי דומים.	

פריטים אפויים קטנים

מנה	אביזרים/כליים	גובה המדף	פעולות חיים	טמפרטורה ב- $^{\circ}\text{C}$	משך בישול בדקות
מאפינו	מגש למאפינו	2	□	190-170	40-20
מאפינו, 2 מפלסים	מגשי מאפינו	1+3	◎	170-160	40-30
עוגות שמרם קטנות	תבנית רב-תכליתית	3	◎	170-150	35-25
עוגות שמרם קטנות, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	◎	170-150	40-25
בצק עלים	תבנית רב-תכליתית	3	◎	200-180	30-20
בצק עלים, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	◎	200-180	35-25
בצק עלים, 3 מפלסים	מגשי אפייה + תבנית רב-תכליתית	1+3+5	◎	190-170	45-30
פחניות	תבנית רב-תכליתית	3	□	210-190	50-35
בצק רבוך, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	◎	210-190	45-35

אפייפות

מנה	אביזרים/כליים	גובה המדף	פעולות חיים	טמפרטורה ב- $^{\circ}\text{C}$	משך בישול בדקות
עוגיות חמאה וינאיות	תבנית רב-תכליתית	3	□	*150-140	40-30
עוגיות חמאה וינאיות, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	◎	*150-140	45-30
עוגיות חמאה וינאיות, 3 מפלסים	מגשי אפייה + תבנית רב-תכליתית	1+3+5	◎	*140-130	55-40
אפייפות	תבנית רב-תכליתית	3	□	160-140	30-20
אפייפות, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	◎	150-130	35-25
אפייפות, 3 מפלסים	מגשי אפייה + תבנית רב-תכליתית	1+3+5	◎	150-130	40-30
מרנג (מקצתת)	תבנית רב-תכליתית	3	◎	100-80	150-100
מרנג (מקצתת), 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	◎	*100-90	150-100
עוגיות מקרון	תבנית רב-תכליתית	2	□	120-100	40-30
עוגיות מקרון, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	◎	120-100	45-35
עוגיות מקרון, 3 מפלסים	מגשי אפייה + תבנית רב-תכליתית	1+3+5	◎	120-100	50-40

* חיים מקדים

לחם ולחמניות

מנה	אביזרים/כליים	גובה המדף	פעולות חיים	שלב	טמפרטורה ב- $^{\circ}\text{C}$	משך בישול בדקות
לחם, 750 ג' (בתבנית מוארכת או בצורת חופשית)	תבנית רב-תכליתית או 2 תבנית לחם	2	◎	-	200-180	60-50
לחם, 1,000 ג' (בתבנית מוארכת או בצורת חופשית)	תבנית רב-תכליתית או 2 תבנית לחם	2	◎	-	220-200	50-35
לחם, 1,500 ג' (בתבנית מוארכת או בצורת חופשית)	תבנית רב-תכליתית או 2 תבנית לחם	2	◎	-	200-180	70-60
פיתה	תבנית רב-תכליתית	3	◎	-	250-240	30-25
לחמניות מתוקות, לא אפויות	תבנית רב-תכליתית	3	□	-	*180-170	30-20
לחמניות מתוקות, לא אפויות, 2 מפלסים	תבנית רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	◎	-	*180-160	25-15
לחמניות לא אפויות	תבנית רב-תכליתית	3	□	-	220-200	30-20

* חיים מקדים

עוגות ומאפים

לרשוטכם מגוון סוגי חימום המתאימים להכנת עוגות ומאפים קטנים. בטבלת הגדרות, תמצאו המלצות להגדרות המתאימות להכנת מגוון תבשילים.

כמו כן, עיינו בהערות הנוגעות להתפחת בזק.

מבנה אפייה

לקבלת תוצאות בישול מיטביות, אנו ממליצים להשתמש בתבניות מתכת בצבע כהה.

tabernies העשוויות פח, קרמיקה וזכוכית מאריכות את זמן האפייה וגורמות להשhma לא אחידה.

אם אתם משתמשים בתבניות סיליקון, הקפידו לפעול על פי הוראות הייצן ובהתאם למתקנים המומלצים. לעיתים קרובות התבניות סיליקון קטנות יותר מtabernies רגילהות. לפיכך, יתכן שינוי בכמות ובפרט המתקון.

עוגות בתבנית

מנה	חומרים/כלי	גובה המדף	פעולת חימום ב- $^{\circ}\text{C}$	טמפרטורה משך בישול בדקות
עוגת ספג, פשוטה	תבנית טבעתית לעוגה/מבנה לחם	2	180-160	60-50
עוגת סpag פשטונה, 2 מפלסים	תבנית טבעתית לעוגה/מבנה לחם	1+3	160-140	80-60
עוגת סpag, עדינה	תבנית טבעתית לעוגה/מבנה לחם	2	170-150	80-60
בסיס סpag לפלאן	מבנה פלאן	3	180-160	40-30
טארט פירות או עוגת גבינה, בסיס בזק פריך	מבנה קפיצית לעוגה בקוטר של 26 ס"מ	2	180-160	90-70
טארט	מבנה פאי או כלי מתאים אחר	1	240-200	50-25
עוגת שמרם	מבנה קפיצית לעוגה בקוטר של 28 ס"מ	2	160-150	35-25
עוגה טבעתית	מבנה עוגה טבעתית	2	170-150	80-60
עוגת סpag ללא שמן מ-3 ביצים	מבנה קפיצית לעוגה בקוטר של 26 ס"מ	2	170-160	40-30
עוגת סpag ללא שמן מ-6 ביצים	מבנה קפיצית לעוגה בקוטר של 28 ס"מ	2	170-160	45-35

עוגות במגש

מנה	חומרים/כלי	גובה המדף	פעולת חימום ב- $^{\circ}\text{C}$	טמפרטורה משך בישול בדקות
עוגת סpag עם ציפוי	מבנה רב-תכליתית	3	180-160	45-20
עוגות שמרים קטנות, 2 מפלסים	מבנה רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	160-140	55-30
טארט בזק פריך עם ציפוי יבש	מבנה רב-תכליתית	2	190-170	35-25
טארט בזק פריך עם ציפוי יבש, 2 מפלסים	מבנה רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	170-160	45-35
טארט בזק פריך עם ציפוי לח	מבנה רב-תכליתית	2	180-160	90-60
עוגת שמרים עם ציפוי יבש	מבנה רב-תכליתית	3	180-170	35-25
עוגת שמרים עם ציפוי יבש, 2 מפלסים	מבנה רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	170-150	30-20
עוגת שמרים עם ציפוי לח	מבנה רב-תכליתית	3	180-160	50-30
עוגת שמרים עם ציפוי לח, 2 מפלסים	מבנה רב-תכליתית + מגש אפייה	1+3	170-150	65-40
חליה קלואה, סברינה	מבנה רב-תכליתית	2	170-160	40-35
רולדה	מבנה רב-תכליתית	2	*190-170	20-15
שטרודל, מתוק	מבנה רב-תכליתית	2	210-190	65-55
שטרודל קפוא	מבנה רב-תכליתית	3	200-180	45-35

* יש ללחם מראש את התנור במשך 10 דקות

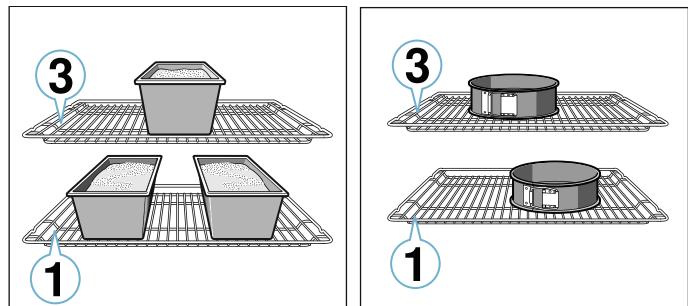
[!] מתכונים שבדקנו עבורהם במטבח שלנו

אפייה במפלס אחד

- בעת אפייה במפלס אחד השתמשו בגבהים הבאים:
- מפלס 2 - מאפים גבוהים ותבניות/כלי אפייה על מדף הרשות
 - מפלס 3 - מאפים נמוכים ומגשי אפייה

אפייה בשני מפלסים או יותר במקביל

- השתמשו בפעולות החימום של אויר חם. פריטים המוכנסים לתנור במקביל במספר מגשי אפייה או תבניות לא יהיו מוכנים בהכרח באותו הזמן.
- אפייה בשני מפלסים במקביל:
- תבנית רב-תכליתית, מפלס 3
 - מגש אפייה, מפלס 1
 - תבנית/כלי אפייה על מדף הרשות
 - מדף רשות ראשון, מפלס 3
 - מדף רשות שני, מפלס 1



אפייה בשלושה מפלסים:

- מגש אפייה, מפלס 5
- תבנית רב-תכליתית, מפלס 3
- מגש אפייה, מפלס 1

ניתן לחסוך בשימוש באנרגיה על-ידי בישול פריטים שונים בו-זמנית. מקמו תבניות אפייה/כליים אלה לצד אלה או בחיפוי במדפים שונים כך שלא יהיו ישירות אלה מעל אלה בתא התנור.

אבייזרים

השתמשו רק באבייזרים מקוריים המספקים עם המכשיר. אבייזרים אלה מותאמים לתנור שברשותכם ולמצבי הפעולה הייחודיים שלהם.

הקפידו להשתמש באבייזרים מתאימים וודאו שגםם מכנים אותם לתא התנור בצורה הנכונה. ← "אבייזרים" בעמוד 14

נייר פרגמנט

הקפידו להשתמש בנייר אפייה המותאם לטמפרטורת שבכוונתכם לבחורו. הקפידו תמיד לחזור את נייר האפייה לגודל המתאים.

כאן תמצאו מבחר תבשילים ואת ההגדרות המיטביות להכנתם. אנו נציג בפניכם את סוג החימום הרצוי ואת הטמפרטורה המומלצת ביותר להכנת התבשיל המשושים. תוכלו למצאו כאן מידע בנוגע לאביזרי הבישול המתאימים ולמפלס שבו יש מקום אוטם בתוך התנור. בנוסף, תקבלו עצות בנוגע לכלבי בישול ולשיטות ההכנה השונות.

הערה: בעת הכננת מצון, עלולה להצטבר בתוך התנור כמות גדולה של אדים.

התנור שברשותכם הינו יעיל מאוד מבחינה אנרגטיית, ולפיכך הוא מקרין מעט מאוד חום לסביבה בזמן הפעולה. בשל הבדל הטמפרטורות הניכר שבין חלקו הפנימי של התנור לחלקי החיצוניים, עלול להיווצר עיבוי על הדלת, על לחות הבקרה או על הלוחות הקדמיים של ארון המתבח הסמוכים. זהו תופעה פיזית רגילה. ניתן למנווע היוזרת עיבוי על-ידי חימום מקדים של התנור או על-ידי פתיחה זהירה של הדלת בעת שה坦ור פועל.

מידע כללי

ערכי הגדרות מומלצות

בטבלה מופיעה פונקציית החימום האופטימלית עבור סוג מזון שונים. הטמפרטורה ומשך הבישול תלויים בקטגוריות המזון ובמתקון. מסיבה זו, הטבלה מצינית טווח הגדרות. תחילה נסו להשתמש בערך נמוך יותר. טמפרטורה נמוכה יותר טוביל להשחמה אחידה יותר. במידת הצורך, תוכלו להעלות את הטמפרטורה בפעם הבאה.

הערה: לא ניתן לקצר את זמן האפייה על-ידי העלאת הטמפרטורה. הדבר יגרום לאפייה חיצונית של המזון וכך חילקו הפנימי לא יאפה כראוי.

ערכי הגדרות מתייחסים למזון המונח בתוך תא התנור כאשר הוא עדין קר. זה יחסוך באנרגיה. אם תחממו את התנור מראש, תוכלו לקצר את זמן האפייה במספר דקות. חימום מקדים נדרש עבור סוג מזון נבחרים, והדבר מצוי בטבלה. אין להזכיר את המזון והאבייזר בתא התנור עד להשלמת החימום המקדים.

אם ברצונכם להכין פריט כלשהו על-פי מתיקון משלכם, נסו להשתמש בהגדרות שਮופיעות בטבלה עבור פריט דומה כנקודות התיחסות. ניתן למצוא מידע נוסף בעצתם לאפייה המופיעות לאחר טבלאות ההגדרות.

הוציאו אבייזרים שאינם נמצאים בשימוש מתוך התנור. זה אפשר לכם להשיג תוצאות בישול מיטביות ולהסוך באנרגיה.

פעולות חימום של אויר חם עדין

אם ברצונכם להשתמש בפעולות החימום של אויר חם עדין, ודו"ו שתא התנור קר וריק לפני הכנסת המזון פנימה. הקפידו לשמר את דלת התנור סגורה בעת האפייה. אף רק במפלס אחד כאשר אתם משתמשים בפעולות החימום.

שירות לקוחות

מרכז שירות הלקוחות שלנו עומד לרשותכם אם המכשיר שלכם זזוק לתיקון. אנו נמצוא תמיד פתרון מתאים כדי להימנע מביבורים לא נחוצים של הטכנאים.

מספר E ומספר FD

בעת פנינה למרכז שירות הלקוחות, ציינו את מספר המכשיר שלכם (מספר ה-E) ואת מספר הייצור (מספר ה-FD), כך שנוכל לספק לכם את הסיעוד המתאים.لوحית הדירוג הכוללת מספרים אלה נמצאת בצד דלת התנור. אנו ממיליצים לרשום את המספרים האלה ואת מספר הטלפון של שירות הלקוחות בטבלה שלהן, כדי לחסוך זמן בעת הצורך.

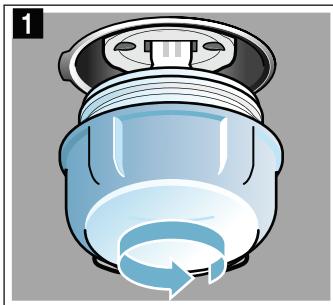
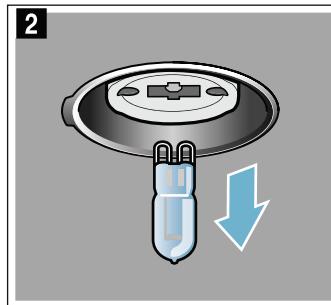
מספר FD	מספר E
שירות לקוחות ☎	שירות לקוחות ☎

שימוש לב שידר תשלום עבור ביקור של טכני השירות בвитכט במקורה של תקלת המכשיר, גם בזמן תקופה האחריות על המכשיר.

תוכלו למצוא את פרטי יצירת הקשר ברשימה מרכזית שירות הלקוחות בגב החוברת.

תוכלו לשמור על הרמה המקצועית המתקדמת של היצרן. לפיכך, תוכלו להיות בטוחים שהתקוניים מבוצעים על-ידי טכני שירות מיומנים המשמשים בחלוקת חילוף מקוריים בלבד.

1. הניחו מגבת בתא התנור לאחר שהתקरר כדי למנוע נזק.
2. סובבו את מכסה הזכוכית נגד כיוון השעון כדי להסיר אותה (איור 1).
3. משכו החוצה את הנורה - אל תסובבו אותה (איור 2). הכנסו את הנורה החדשה, וודאו שהזרים נמצאים במקום הנכון. דחפו את הנורה פנימה בחזקה.



4. הריגו מחדש את מכסה הזכוכית. בהתאם לדגם המכשיר, למכסה הזכוכית עשוייה להיות טבעת איטום. אם למכסה הזכוכית יש טבעת איטום, החדרו אותה למקוםה לפני הברגת המכסה בחזרה.
5. הוציאו את מגבת המטבח והרימו את מפסק הזרם.

איתור בעיות ופתרונות ?

כאשר מתגלה תקלה, פעמים רבות הסיבה עשויה להיות פשוטה למדי. לפני שתתקשרו אל מרכז שירות הליקות, אנא עיין בטבלה התקלות האפשריות ונסו לפתור את הבעיה בעצמכם.

טבלה לפתרון בעיות

אם נתקלתם בעיות בבישול הארוחה, עייןנו בסעיף זה.
בדקם את המתקן עבורכם במטבח שלכם. כאן תמצאו עצות וטיפים שימושיים לבישול, אפייה וצלייה בగיריל.

⚠️ אזהרה - סכנות התחלימות!

תיקונים שלא בוצעו כהלכה, עלולים ליצור סיכון. את התקיקונים יבצע רק טנכאי השירות המוסמכים של החברה.

תקלה	גורם אפשרי	פתרון/ מידע
תקלה במפסק	ה坦ור אינו הזרם. מפסק הזרם אינו פועל כשרורה.	בדקו בתיבת הנטייכים אם פועל.
הפסקת חשמל.	בדקו אם תאורות המטבח או מכשירי חשמל אחרים פועלים.	
ה坦ור אינו חם.	סובבו את כפותרי הבקרה מספר פעמים לימין ולשמאל.	סובבו את כפותרי הבקרה מהמגעים.
המעבר לא ניצת.	הפסקת חשמל בעדרת מצית גז או גפרור. לחים.	הדליקו את מבערת הגז.

החלפת הנורה בתקרת תא התנור

אם הנורה בתא התנור נשרפה, יש להחליף אותה. ניתן להשיג נורות הלוגן 25 ואט, 230 ווולט עמידות בחום ממוקד שירות הליקות או מספק מורשה.

השתמשו במלטיות יבשה להחזקת נורות ההלוגן. כר תאריכו את חי' הנורה. יש להשתמש אך ורק בנורות מסווג זה.

⚠️ אזהרה - סכנות התחלימות!

בעת החלפת הנורה שבתא התנור, חליק החשמל שבבית הנורה חשופים. לפני החלפת הנורה, נתקן את התנור משקע החשמל או הורידו את מפסק הזרם בתיבת הנטייכים.

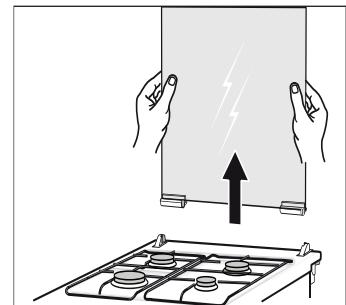
⚠️ אזהרה - סכנות כוויות!

המכשיר מתחכם מאד. לעולם אין לגעת בדפנות הפנימיות של תא התנור או בגופי החימום. יש לאפשר למיכסר להתקרר לאחר השימוש. שמרו על ילדים למרחק ב吐וח מהמכשיר.

מכסה זכוכית עליון

לפני פתיחה המכסה העליון, יש להסיר לכלה באמצעות מטילת. במידת האפשר, השתמשו בחומר לנקי זכוכית.

כדי לנקי, הטיירו את המכסה העליון. לשם כך, אחזו בצורה בטוחה בשני צד' המכסה בשתי הידיים ומשכו אותו כלפי מעלה.

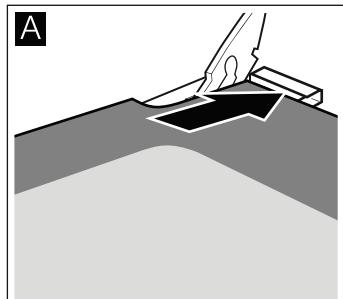


אם צירי המכסה משתחררים, שיימו לב לאוותיות שמסומנות עליהם. יש להרכיב את הצירים שמסומנים באות R בצד ימין ואת הצירים שמסומנים באות L בצד שמאל. לאחר הניקוי, הריכבו מחדש את המכסה העליון בסדר הפוך. יש לסגור את המכסה העליון רק לאחר שהմבערים התקררו.

⚠️ אזהרה - סכנת פציעה!
שريطת הזכוכית שבדלת התנור עלולה להתרפה לסדק. אין להשתמש במנגדת לזכוכית, בעזרי ניקוי או בחומר ניקוי חדים או שורטימ.

התקנה מחדש

1. אחزو בלוח הזכוכית בצוואר בטוחה בצדיו, והחליקו אותו פנימה לכיוון החלק האחורי בזווית. יש להכניס את לוח הזכוכית לתוך הפתחים בחולק התחתון. הצד החולק של לוח הזכוכית צריך לפנות כלפי חז'ז, ואילו הצד המחוספס כלפי פנים. (איור A)



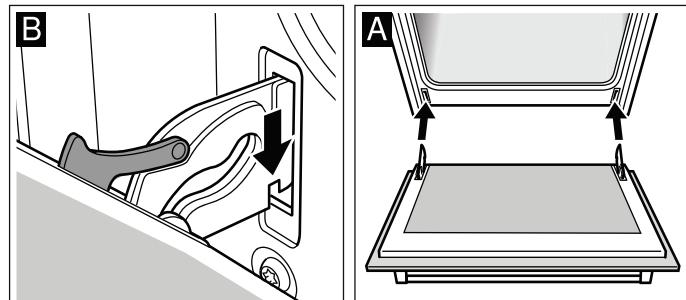
2. החזירו את הכיסוי בחלק העליון של דלת תא תנור, ולחצנו עליו עד שייכנס למקום. ודאו שהחריצים בצדיו ננעלים במקום.

3. התקנה מחדש של דלת התנור עיינו בסעיף **התקנה מחדש של דלת התנור**.

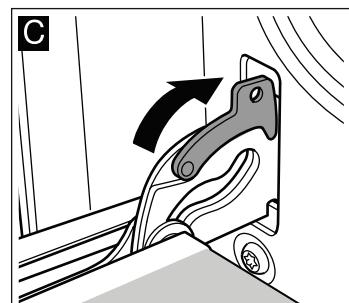
אין להשתמש בתנור עד שלוחות הזכוכית הותקנו מחדש במקומם.

התקנת הדלת
התקינו את הדלת חוזרת למקומה על-ידי ביצוע הצעדים לעיל בסדר פועלות הפוך.

1. בעת התקנת דלת התנור, יש לוודא שני הциרים הוכנסו בצוורה ישרה אל הפתח (איור A).
2. המגרעת שעלה-גביה שני הциרים חיבת להינעל בשני הצדדים (איור B).



3. קפלו חוזה את תפוני הנעילה (איור C). סגורו את דלת התנור.



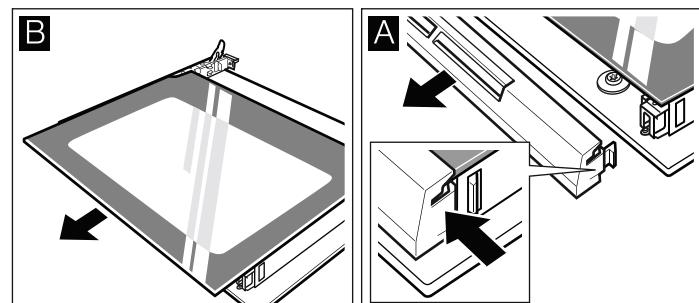
⚠️ אזהרה - סכנת פציעה!
אם דלת התנור מתניתקת בטעות או שהציר נטרק, אל תנסה לתפום את הציר. פנו למרכז שירות לקוחות.

הסרת לוחות הזכוכית של דלת התנור והתקנתם

ניתן להסיר את לוחות הזכוכית מדלת התנור כדי להקל על ניקיומם.

הסרה

1. הסרת דלת התנור עיינו בסעיף **הסרת דלת התנור**. הנהו את דלת התנור על יריית بد כאשר הידית פונה כלפי מטה.
2. הסירו את הכיסוי בחלק העליון של דלת התנור. לשם כך, לחזו באצבעות בחולק השמאלי והימני. משכו את הכיסוי כלפי חז'ז (איור A).
3. הרימו את לוח הזכוכית העליון ומשכו אותו החוצה (איור B).



נקו את הלוחות באמצעות חומר ניקוי לזכוכית ומטלית רכה.

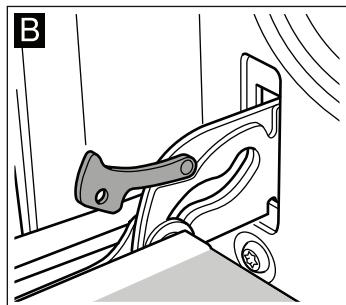
דלת התנור

באמצעות ניקוי ותחזקה נאותים, התנור שלכם יישאר נקי וימשיך לתפקידו בצורה נאותה ומלאה למשך שנים ארוכות. בסעיף זה נסביר כיצד להסיר את דלת התנור לצורך ניקוי.

ניתוק דלת התנור וחיבורה

ניתן להסיר את דלת התנור לצורך ניקוי או לצורך פירוק לחותה הזכוכית שלה.

לכל אחד מצרי הדלת יש תפסן נעילה. כאשר תפסני הנעילה סגורים (איור A), דלת התנור מאובטחת במקומה. לא ניתן להסיר אותה. כאשר תפסני הנעילה פתוחים כדי לאפשר את הסרת דלת התנור (איור B), היצרים געולים. לא ניתן לטרוק אותם.

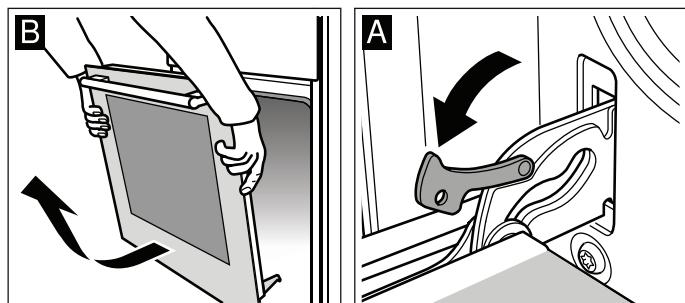


⚠️ אזהרה - סכנת פציעה!

כאשר היצרים אינם נעולים, הם נטרקים בעוצמה גדולה. ודאו תמיד שתפסני הנעילה סגורים לגמרי או, כאשר אתם מסירים את הדלת, שהם פתוחים לגמרי.

הסרת הדלת

1. פתחו את דלת התנור עד הסוף.
2. קפלו מעלה את שני תפסני הנעילה מצד שמאל ובצד ימין (איור A).
3. סגרו את דלת התנור עד למעazor. אחזו בדלת התנור בשתי ידיים, מצד שמאל ומצד ימין. סגרו מעט יותר את דלת התנור ומשכו אותה החוצה (איור B).



מסלولات

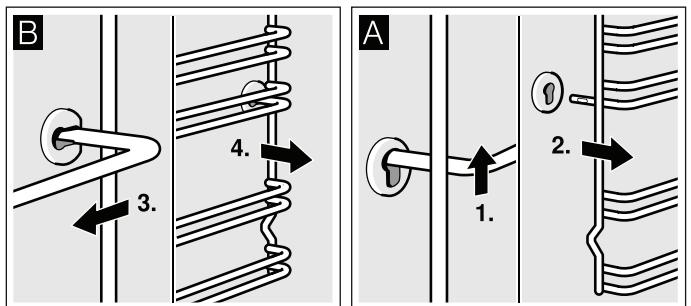
באמצעות ניקוי ותחזקה נאותים, התנור שלכם יישאר נקי וימשיך לתפקידו בצורה נאותה ומלאה למשך שנים ארוכות. בסעיף זה נסביר כיצד להסיר את המסלולות לצורך ניקוי.

הסרת המסלולות והרכבתן

ניתן להסיר את המסלולות לצורך ניקוי. התנור חייב להיות קר.

הסרת המסלולות

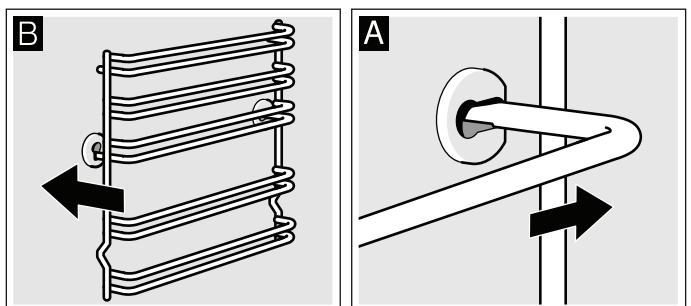
1. הרימו את החלק הקדמי של המסלולה.
2. שחררו את המסלולה (איור A).
3. לאחר מכן, משכו את כל המסלולה אליכם.
4. הסירו אותה (איור B).



נקו את המסלולה בחומר ניקוי וספג. השתמשו בمبرשת לצורך ניקוי משקעי לכלי קשים להסרה.

החזרת המסלולות למקום

1. ראשית, השחילו את המסלולה אל תוך התושבת האחוריית ודחפו אותה קלות לאחר (איור A).
2. לאחר מכן, הכנסו את המסלולה לתוך התושבת הקדמית (איור B).



המסלולות מתאימות הן לצד ימני והן לצד שמאלי. יש לוודא שמלסלים מס' 1 ו-2 נמצאים מתחתי למפלסים מס' 3, 4 ו-5, כפי שמצווג באיור B.

אזור	חומר נקיי	אזור	חומר נקיי
אבירים	מי סבון חמים: השרו ונקו באמצעות ספג כלים או מברשת. מגש אפיה מאלומיניום*: (בהתקנים לדגם המכשיר) יבשו באמצעות מטלית רכה. אין לנוקות במידת הכלים. אין להשתמש בחומר נקיי לתנורים. כדי למנוע היוצרות שריטות, אין לגעת לעולם במשטחי המתכת באמצעות סדין או חוץ חד דומה. מושרי נקיי גסים, סpagים שורטים ומטליות נקיי מחוספסות אינם מתאים. אחרת, הדבר עלול לשROT את פניה השטח. שייפוד מסתובב* (בהתקנים לדגם המכשיר) מי סבון חמים: נקו באמצעות ספג כלים או מברשת. אין לנוקות במידת כלים. מדוחום לבשר* (בהתקנים לדגם המכשיר) מי סבון חמים: נקו באמצעות ספג כלים או מברשת. אין לנוקות במידת כלים.	טיפול: מוצרים להגנה/טיפול בזכוכית נקיי: חומר נקיי לזכוכית יש לעין בהוראות הנקיי המופיעות על-גביו הארץ.	כירת זכוכית* (בהתאם לדגם המכשיר)
לוח זכוכית	הסירו את כיסוי המגן ונקו באמצעות הלubb בלבד. זהירות: הלubb חד מאד. סכת פצעה. cosa שוב את הלubb לאחר הנקוי. החליפו ללא דיחוי להבים שניזוקו.	⚠️ מוגדרת לזכוכית עבור לכלה עיקש: הסירו את כיסוי המגן ונקו באמצעות הלubb בלבד. זהירות: הלubb חד מאד. סכת פצעה. cosa שוב את הלubb לאחר הנקוי. החליפו ללא דיחוי להבים שניזוקו.	חומר נקיי לזכוכית: נקו באמצעות מטלית רכה. אין להשתמש במוגדרת לזכוכית. ניתן להסיר את הדלת כדי לסייע לנקיוי. כדי לאפשר כיצד ניתן לעשות זאת, עיין בסעיף הסра והרכבה של דלת התנור .
נעילת בטיחות (בפני ילדים*) (בהתאם לדגם המכשיר)	מי סבון חמים: נקו באמצעות ספג כלים. אם דלת התנור מצויה בעילית בטיחות מפני ילדים, יש להסיר לפניו הנקוי. אם היא מלוכלכת מאוד, נעילת הבטיחות בפני ילדים לא תפעל כהכלמה.	אטם (בפני ילדים) האטם.	מי סבון חמים: נקו באמצעות ספג כלים. אין לקרצף.
אזור בישול	מי סבון חמים או תמיסת חומץ: נקו באמצעות ספג כלים. עבור לכלה עיקש, השתמש בספג קרצוף לפולדת אל-חלד או בחומר נקיי לתנור. השתמשו רק כאשר תא התנור קר.	⚠️ השתמשו בפעולות הנקיי העצמי כדי לנוקות משטחים בעלי יכולת נקיי עצם. כדי לאפשר כיצד ניתן לעשות זאת, עיין בסעיף ניקוי עצם . זהירות! אין להשתמש בחומר נקיי לתנורים לצורך נקיי משטחים המתנקים מעצםם.	מכסה הזכוכית של הנורה בתא התנור
מדף	מי סבון חמים: נקו באמצעות ספג כלים. ניתן להסיר את המדים לצורך נקיי. כדי לאפשר כיצד ניתן לעשות זאת, עיין בסעיף הסра והרכבה של מדפים .	מסילות הרכבה טלקופית* (בהתאם לדגם המכשיר) מי סבון חמים: נקו באמצעות ספג כלים או מברשת. אין להסיר את חומר הסיכה מססלות ההארכה. מומלץ לנוקות אותן כשהן במקומן. אין להשרות, לנוקות במידת הכלים או לנוקות בתנור כחלק מתוכנית הנקיי העצמי. זה עלול לגרום נזק למדפים וכתוכאה מכך, יתכן שלא יפעלו כמורה.	* אופציוני (זמן בחלוקת מהמכשירים, בהתאם לדגם המכשיר)

שמירה על ניקיון התנור

יש לשמור תמיד על ניקיון התנור. הסירו לכלה באופן מיידי כדי למנוע הצטברות של משקעים קשים לנקיי.

⚠️ אזהרה - סכת שריפה!

שאריות מזון, נתז שומן ומיצי בשר עלולים להתלקח. לפני השימוש במכשיר, הסירו את שאריות המזון הקשות ביותר ביותר מטה התנור, רכיבי החימום והאבירים.

עצות

- נקו את תא התנור לאחר שימוש. הדבר ימנع התקשות של כתמי לכלה בתוך התא.
- תמיד יש להסיר מיד כתמיים שנוצרו כתוצאה מאבנית, משומן, מעילן ומחלבן (חולבן ביצה למשל).
- השתמשו בתבנית הרוב-תכליתית לאפייה של עוגות לחות במיוחד.
- השתמשו בכלים מתאימים לצליה, לדוגמה כלי צליה ייעוד.

נקיי

חומרים נקיים	אזור
חומר נקי לזכוכית: נקו באמצעות מטלית רכה. ניתן להסיר את מכסה הזכוכית העליון לצורך ניקוי. כדי לגלוות כיצד ניתן לעשות זהות, עיין בסעיף מכסה זכוכית עליון .	מכסה זכוכית עלין* (בהתאם לדגם המכוור)
מי סבון חמים: נקו בסופוג כלים ולאחר מכן יבשו במטלית רכה.	כפותורי צליה אין להסיר.
מי סבון חמים: אין לנוקות באמצעות מגדרת זכוכית, מיז ליימון או חומץ.	מסגרת הכיריים
מי סבון חמים. יש לשימוש במעט מים. אסור שימוש יחדרו למכוור דרך בסיס המבקרים. נקו מיד נזלים שרתחו וגלשו ומזון שנשפך. ניתן להסיר את תומכי הסירם.	כירת הגז ותומכי סירים* (בהתאם לדגם המכוור)
תומכי סירים מברזל יצוק*: אין לנוקות במידח הכלים.	מבערי גז*
יש להסיר את ראש המבער ואת היכסו ולנקות בעזרת מי סבון חמים. אין לנוקות במידח הכלים. פתחי יציאת הגז מוכרחים להישאר פנויים בכל עת. מצתמים: מברשת קטנה ורכה. מבערי הגז פועלים כהלהך רק כאשר המצתים יבשים. יבשו את כל החלקים היטב. הקפידו להחזיר אותם למיקומם כהלהך. מכסי המבער מצופים באAMIL שחור. הצבע עשוי להשתנות במהלך הזמן. הדבר אינו פוגע בביטחוניהם.	(בהתאם לדגם המכוור)
חומרים שורטים או סופוגים: חומרם את משטח החימום לפחות קצר לאחר מן כדי שיתייבש. משטחי חימום יכולם להחליד במשך הזמן אם נשארים רטובים. השתמשו במוצר טיפול כדי לסיטם. נקו מיד נזלים שרתחו וגלשו ומזון שנשפך.	משטח חימום חשמלי* (בהתאם לדגם המכוור)
הסירו את שני הצביע מצחוב לכחול מטבעת משטח החימום באמצעות חומר טיפול בלבדה. אין להשתמש בחומרים שורטים שעולים לשරוט את המשטחים.	טבעת משטח החימום* (בהתאם לדגם המכוור)
טיפול: מוצרים להגנה/טיפול במשטחים קרמיים ניקוי: חומר נקי המתאים למשטחים קרמיים. יש לעין בהוראות הנקיי המופיעות על-גביו האሪזה.	כיריים קרמיות* (בהתאם לדגם המכוור)
▲ מגדרת לזכוכית עברו לכלוך עיקש: הסירו את CISCO המגן ונוקו באמצעות הלהב בלבד. זהירות: הלהב חד מאד. סקנת פציעה. כסו שוב את הלהב לאחר הניקוי. החליפו לא דיחוי להבים שניזוקו.	

* אופציוני (זמן בחלק מהמכורדים, בהתאם לדגם המכוור)

באמצעות ניקוי ותחזקה נאותים, התנור שלכם ישאר נקי
וימשיך לתפקיד בצוורה נאותה ומלאה למשך שנים ארוכות.
כאן נסביר כיצד יש לתחזק את התנור ולנקות אותו באופן נכון.

חומרים נקיים

ניתן להימנע מגרימת נזק למשטחים השונים כתוצאה משימוש
בחומר נקי מהסוג הלא נכון על-ידי הפעולות הבאות.

בעת ניקוי הכיריים אין להשתמש בחומרים הבאים:

- נוזל נקי בלתמי מודול או מסיר שומנים למדיח,
- כריות קרצוף,
- חומר נקי שורטים כגון חומר נקי לתנורים או מסיר
כתמיים,
- מכשירי ניקוי בלחץ גבוה או מכשירי ניקוי בKİטור.
- אין לנוקות את החלקים הנפרדים במידח.

בעת ניקוי התנור, אין להשתמש בחומרים הבאים:

- חומר נקי גסים או שורטים,
- חומר נקי בעלי תכולת אלכוהול גבוהה,
- כריות קרצוף,
- מכשירי ניקוי בלחץ גבוה או מכשירי ניקוי בKİטור.
- אין לנוקות את החלקים הנפרדים במידח.

יש להקפיד ולשטווף היטב ספוגיות חדשות לפני השימוש הראשון.

⚠️ אזהרה - סכנות חמימות!

המכורדים מתחמם מאוד. לעיתים אין לגעת בדפנות הפנימיות
של תא התנור או בגוף החום. יש לאפשר למכוור להתקרר
לאחר השימוש. שמרו על ילדים במרחב בטוח מהמכורדים.

אזור	חומרים נקיים
משטחי*	מי סבון חמים: נקו בסופוג כלים ולאחר מכן יבשו במטלית (בהתאם לדגם המכוור)
משטחים*	רכה. משטחי פלדת אל-חלד יש לנגב תמיד בכיוון המפרק הטבעי. אחרת, הדבר עלול לשROT את פני השטח. יש להסיר מיד כתמים או נזירים שנוצרו כתוצאה מאבנית, שומן, עAMIL וחלבן (חלבן ביצה למשל). חLOADה עלולה להיווצר תחת כתמים ונטזים אלה. את חומר נקיי המיועד לנויקוי משטחים חמים העשויים מפלדת אל-חלד ניתן לרכוש ממרכז שירות הלקוחות ומהספקים המורשים. מרחו שכבה דקה של חומר נקיי בעזרת מטלית רכה.
משטחי AMIL, משטחים צבועים, פלסטיק עם הדפסים*	מי סבון חמים: נקו בסופוג כלים ולאחר מכן יבשו במטלית רכה. אין להשתמש בחומר נקיי לזכוכית או במכרדות לזכוכית לצורך ניקוי.
לוח הבדיקה	מי סבון חמים: נקו בסופוג כלים ולאחר מכן יבשו במטלית רכה. אין להשתמש בחומר נקיי לזכוכית או במכרדות לזכוכית לצורך ניקוי.

* אופציוני (זמן בחלק מהמכורדים, בהתאם לדגם המכוור)

חימום מהיר

בחימום מהיר, ניתן ל��וץ את זמן החימום.

לאחר מכן, לקבלת התוצאות הטובות ביותר ביותר, השתמשו ב:

- אובייר חם 3D

השתמשו בחימום מהיר רק כאשר נבחרה טמפרטורה הגבואה מ-100°C.

כדי להבטיח תוצאה בישול איחידה, אין להניח את המזון בתא התנור לפני סיום שלב החימום מהיר.

1. סובבו את בורר הפונקציות למצב
2. השתמשו בבורר הטמפרטורה כדי לקבוע את הטמפרטורה.

התנור מתחילה להתחמם לאחר מספר שניות.

בתום שלב החימום מהיר, נשמע צליל התראה. הניחו את המזון בתא התנור.

תפעול המכשיר

בשלב זה כבר למדתם על הבקרות השונות ואופן פעולה. CUT נסbir כיצד לבחור בהגדרות השונות של התנור.

הפעלה וכיבוי של המכשיר

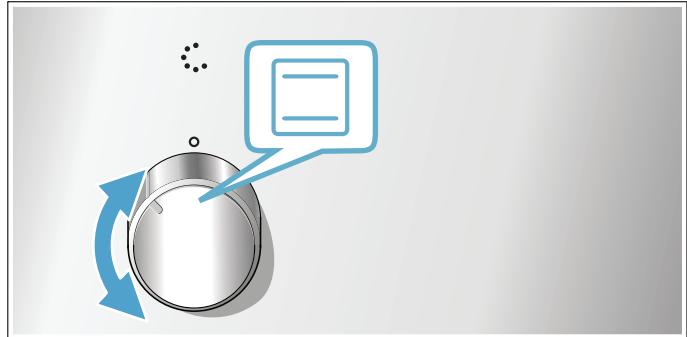
השתמשו בבורר הפונקציות כדי להפעיל או לכבות את התנור. סיבוב בורר הפונקציות לכל מצב שהוא מלבד מצב "כבי" מפעיל את התנור. כדי לכבות את התנור, יש לסובב את כפטור בורר הפונקציות למצב "כבי".

הגדרת סוג החימום והטמפרטורה

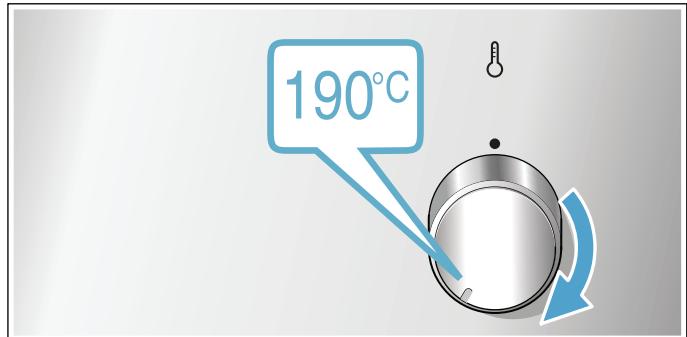
borrar הפונקציות ובורר הטמפרטורה מאפשרים לקבוע בקלות את ההגדרות החדשניות לתנור. כדי לגנות מהרי פעולה המומלצת לכל סוג של מזון, עיין בתקילת מדריך הפעלה.

הדוגמה שבאיור: חימום עליון/תחתון בטמפרטורה של 190°C.

1. השתמשו בבורר הפונקציות כדי לכוון את תוכנית החימום.



2. השתמשו בבורר הטמפרטורה כדי להגדיר את הטמפרטורה או כדי לקבוע את ההגדרות עבור הגריל.



- המכשיר מתחילה להתחמם לאחר מספר שניות. לאחר שהמזון בושל, סובבו את בורר הפונקציות למצב "כבי" כדי לכבות את התנור.

שינוי

ניתן לשנות את פעולות החימום ואת הטמפרטורה בכל עת באמצעות הבורר המתאים.

זמן הבישול עשויים להשנות בהתאם לסוג המזון, למשקל ולאיכוות. בغالל שינויים אפשריים, מוטב שתשפטו בונגע למשך הבישול המיטבי בעמכם.

השתמשו בכמות מים קטנה ככל שניתן בעת הבישול, כך שהמזון ישמר על הויטמינים והמינרלים שלו. בחרו בזמןם בישול קצרים, כדי שהירקות ישארו קשייחים ומלאים בערכיהם תזונתיים.

טבלה - בישול

בחורו בגודל סיר מתאים לגודל המבער. בסיס המחבת או הסיר צריכים להיות באותו קוטר של המבער.

דוגמה	מדzon	משטח חימום	מצב בישול
המסה	שוקולד, חמאה, מרגרינה	מעבר חסכווי	להבה קטנה
חימום	ציר, ירקות משומרים	מעבר עם הספק תקין	להבה קטנה
חימום ושמירה על חום	מרקם	מעבר חסכווי	להבה קטנה
אידוי*	דגים	מעבר עם הספק תקין	בין להבה גדולה לקטנה
טיגון קל*	תפוח אדמה וירקות שונים, בשר	מעבר עם הספק תקין	בין להבה גדולה לקטנה
הרתחה*	אורז, ירקות, מנוט בשר (עם רטבים)	מעבר עם הספק תקין	להבה גדולה
טיגון	פנקייקים, תפוח אדמה, שניצל, אצבעות דג מבער ווּק**	מעבר עם תפוקה גבוהה**	בין להבה גדולה לקטנה

* אם אתם משתמשים בסיר עם מכסה, הנמיכו את הלהבה ברגע שהמזון מתחיל לרתוות.

** אופציוני. זמן עברור חלק מהמכשרים. בהתאם לדגם המכשיר. (לטיגון על מעבר הווק, מומלץ להשתמש בווק.)

אין להפעיל את בקרת משטח החימום למשך יותר מ-15 דקות. אם המבער אינו ניצת תוך 15 דקות, המתינו לפחות דקה לפני שתחזרו על ההליך.

⚠️ אזורה - זהירות!

אם לאחר כיבוי התנור מסובבים את כפטור המבער כשהתנוור עדין חם, גז עשוי לדלוף. אם לא תסובבו את כפטור המבער במהלך ההצתה ★ תוך 60 שניות, כניסה הגז תיכבה.

մեյր հայ այն նիշտ

אם אין אספקת חשמל או שהמצטים לחים, ניתן להציג את המבער הגז באמצעות מצית גז או גפרור.

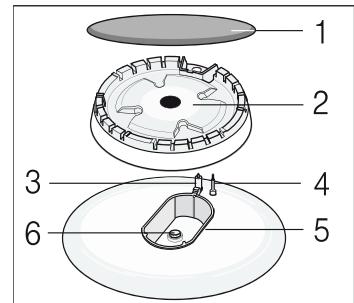
մեյր գշ

פרק זה מסביר כיצד להגדיר משטח חימום. בטבלה מוצגים זמני הבישול והgcdות החימום עבור סוג תבשילים שונים.

նիշ մակամ շլ փիտ մեյր ու սիօն

נקו את פית המבער (1) וכיסויו (2) בעזרת מים ונוزل ניקי. יבשו בקפידה כל חלק בנפרד.

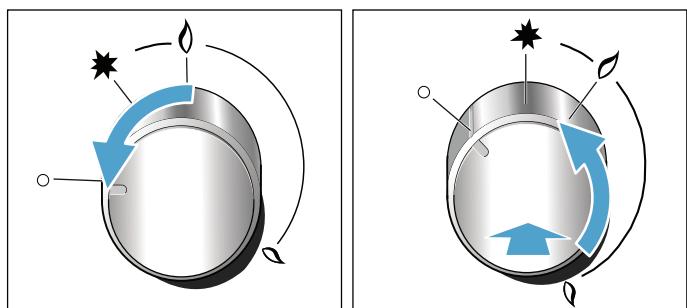
מקמו את פית המבער וכיסויו על תושבת המבער (5). ודאו שהמצת (3) ופין הבטיחות של הלבה (4) אינם פגומים. הפה (6) חייב להיות יבשה ונקייה. הניחו תמיד את כיסוי המבער בדיק על פית המבער.



հցտ մեյր հայ

יש להניח תמיד מכסה המבער בדיק מעל פית המבער. הפתחים בפיית המבער מוכרכים להישאר פנויים כל הזמן. כל החלקים חייבים להיות יבשים.

1. פתחו את מכסה התנור העליון. המכסה העליון חייב להישאר פתוח לכל אורך פעולת הכיריים.
2. סובבו את הכפטור של המבער המבוקש נגד כיוון השעון במהלך ההצתה ★. תחילת ההצתה מתחילה.
3. לחזו לחיצה ארוכה על כפטור המבער במשך 1-3 שניות. הגז מתחילה לזרום החוצה ומבער הגז ניצת.



התקן כשל הלבה מופעל. אם להבט הגז כבית, כניסה הגז כבית באופן אוטומטי על-ידי התקן כשל הלבה.

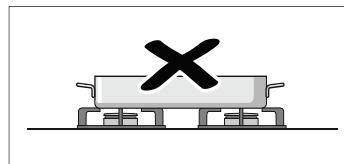
4. קבעו את גודל הלבה המבוקש. בין המצב הכבוי ⚡ והמצב ♠, הלבה אינה יציבה. לכן, בחרו תמיד מצב בין הלבה הגדולה ♠ ולהבה הקטנה ♣.
5. בדקו אם הלבה דולקת. אם אינה דולקת, חוזרו על התהילר משלב 2.
6. כדי לסיים את התהילר הבישול, סובבו את בקרת משטח החימום עם כיוון השעון למצב הכבוי ⚡.

כלי בישול

חשמלי*	משטח חימום [Wk]	הספק	קוטר כלי	קוטר כלי בישול מרבי	מבער
חסמי*			14.5 ס"מ	14.5 ס"מ	משטח חימום 0.5 kW
מעבר וק*	3.5 kW	24 ס"מ	28 ס"מ	24 ס"מ	מעבר עט
תפוקה גובה*	3 kW	24 ס"מ	28 ס"מ	24 ס"מ	מעבר עט
הספק תקני	1.7 kW	18 ס"מ	24 ס"מ	18 ס"מ	מעבר עט
מעבר חסכו	1 kW	12 ס"מ	18 ס"מ	12 ס"מ	מעבר עט

* אופציוני.
זמן עבר חלק מהמכשורים. בהתאם לדגם המכשיר.

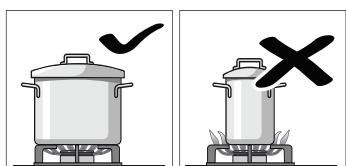
אין להשתמש בשני מבערים או מקורות חום לחימום של כלי בישול אחד.
אין להשתמש במוחבות ג Ariel, קדרות חרס עם ידית וכדומה לזמן ממושך בעוצמה המרבית.



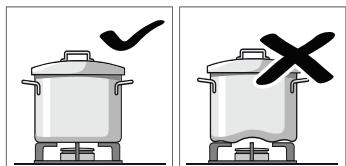
הוראות לשימוש בטיחותי

העצות הבאות מיועדות לסייע לכם לחסוך באנרגיה ולמנוע נזקים לכלי הבישול:

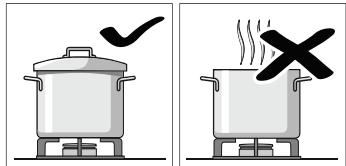
השתמשו בכלי בישול בגודל מתאים למבוער.
אין להשתמש בכלי בישול קטנים על מבערים גדולים.
אסור שהלהבה תיגע באצני כלי הבישול.



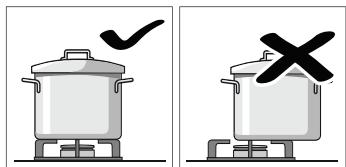
אין להשתמש בכלי בישול פגמים, שאינם יושבים באופן ישיר על הכיריים. כלי הבישול עשויים להתחפר.
יש להשתמש רק בכלי בישול עם בסיס ישיר ועבה.



אין לבשל מבלי להשתמש במכסה, ויש לוודא שהמכסה ממקם בצורה נכונה. הדבר גורם לבזבוז אנרגיה.

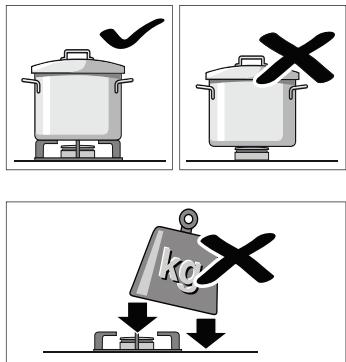


יש למקם את כלי הבישול בדיק מעלה מרכז המבער. אחרת הם עשויים להתחפר.



מקמו את כלי הבישול על תומכי הסירים ועלולים לא ישירות על המבער.
לפני השימוש במכשיר, יש לוודא שתומכי הסירים וכיופות המבער ממקומים כהלה.

יש להניח כלי בישול על הכיריים בזיהירות.
אין להלום בכיריים או להניח עליהם משקל חריג.



לפני הפעלה ראשונה

לפני שניתן להשתמש במכשיר, יש לבצע מספר הגדרות. לפני השימוש הראשוני, יש גם צורך לנוקוט את תא התנור ואת האביזרים.

ניקוי תא התנור והאביזרים

לפני השימוש במכשיר לראשונה בפעם הראשונה לצורך הכנת מזון, יש לנוקוט את תא התנור ואת האביזרים.

ניקוי תא התנור

כדי להעלים את ריח המכשיר החדש, חumno את תא התנור כאשר הוא ריק ודלתו סגורה.

ודאו שתא התנור אינו מכיל שרירות של חומרاي הארזיה, כגון פטייטי קלקר. לפני חימום התנור, נגבו את המשטחים החלקיים בתא התנור באמצעות מטלית רכה ולחה. הקפידו על אוורור אותן של המטבח בעת חימום התנור בפעם הראשונה.

קבעו את הגדרות המופיעות להלן. בסעיף הבא תלמדו כיצד לקבוע את סוג החימום הרצוי ואת הטמפרטורה. ← "תפעול המכשיר" בעמוד 19

הגדרות	
פעולות חימום	חימום עליון/תחתון
טמפרטורה	240°C
משך הפעולה	שעה

כבו את המכשיר לאחר זמן הבישול המצוין.

לאחר שתא התנור התקרר, נקו את המשטחים החלקיים באמצעות מי סבון וספג רך.

ניקוי האביזרים

נקו היטב את האביזרים באמצעות מי סבון וספג כלים או מברשת רכה.

ניקוי האביזרים

לפני השימוש הראשוני באביזרים של התנור, שטפו אותם היטב במים חמימים עם סבון ובספג כלים רך.

אביזרים אופציונליים

מחבת מקצועית
להכנות כמויות מזון גדולות. אידיאלית גם למוסקה, לדוגמה.

מחבת מקצועית עם מדף רשת פנימי לתבניות
להכנות כמויות מזון גדולות.

מכסה למחבת המקצועית
המכסה הופך את המחבת המקצועית למצלחה מקצועית.

מגש פיצה
לאפיית פיצה ועוגות עגולות גדולות.

מגש גרייל
משמש לצליה במקום מדף הרשת או מגן נתזים. לשימוש בתבנית הרוב-תכליתית בלבד.

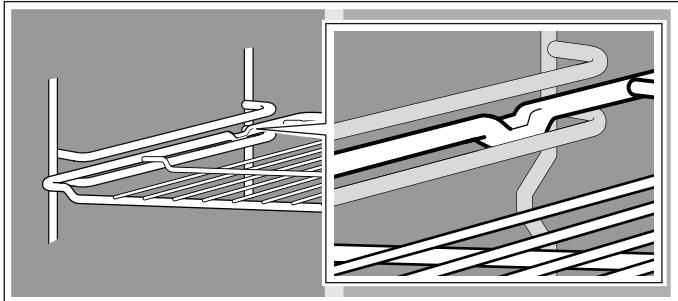
אבן אפייה
להכנה של לחמים, לחמניות או פיצות ביתיות שדורשות תחתית פריכה.
חמנו מראש את אבן האפייה לטמפרטורה המומלצת.

כלי צליה מצוכיות
להכנה נזידים ופשטידות.

מערכת נשפלת, רמה אחת
התקנת מסילות נשפלות במקומות 2 תאפשר למשוך את האביזרים החוצה בלי שיתהפכו וייפולו.

מערכת נשפלת, בשתי רמות
התקנת מסילות נשפלות במקומות 2 ו-3 תאפשר לכם למשוך את האביזרים החוצה מבלי שיתהפכו וייפולו.

מערכת נשפלת, בשלוש רמות
התקנת מסילות נשפלות במקומות 1, 2 ו-3 תאפשר לך למשוך את האביזרים החוצה מבלי שיתהפכו וייפולו.



הערות

- אחזו ב망ש האפייה בצדדי בשתי הידיים בצורה בטוחה וחלילקו אותו אל תומכי המדף בצורה מקבילה. אל תזיזו את מgangש האפייה מצד לצד בעת החלקתו פנימה, אחרת הוא לא יכנס בקלות ויתכן שייגרם נזק למשטחים המצופים באטייל.
- הקפידו להכניס את האביזרים לתא התנור בצורה הנכונה.
- הקפידו להכניס את האביזרים עד הסוף, כדי שהם לא יגעו בדלת המכשיר.
- הוציאו את כל האביזרים שלא תשתמשו בהם מהתא התנור.

אביזרים אופציונליים

ניתן לרכוש אביזרים שונים ממרכז שירות הלוקחות שלנו, מספק מורשה או באופן מקוון... תוכלן למצאו מגוון רחב של אביזרים לתנור שלכם בחברות שלנו או באינטרנט. האפשרויות של האביזרים המיוחדים והאפשרות להזמין אותן באופן מקוון משתנות ממדינה למדינה. עיננו בעלי הפרסום לקבלת מידע נוסף.

הערה: לא כל האביזרים האופציונליים מתאימים לכל הדגמים של התנורים. בעת הרכישה, ציינו במידוקין את מספר המוצר (מספר ה-E) של התנור שלכם. ← "שירות לקוחות" בעמוד 25

אביזרים אופציונליים

מדף רשת

להנחתת כלី בישול, תבניות אפייה, כלים עמידים בחום ולהכנת צלי בשר ומזון צלי.

מגש אפייה

לפשטידות במגשים ופריטים אפויים קטנים.

תבנית רב-תכליתית

לאפיית עוגות לחות, מאפים, מזון קפוא ונתחי בשר צליים. ניתן להשתמש בתבנית זו גם ללבידת השומן שמטפטף בעת צלייה ישירה בגריל על גבי מדף הרשת.

מדף רשת פנימי לתבנית

עbor בשר, עוף ודגים. מיועד להכנה אל תוך התבנית הרב-תכליתית כדי לאפשר לכידת טיפות שומן ומציב בשר בעת הצלייה.

תבנית רב-תכליתית עם ציפוי נגד הידבקות

לאפיית עוגות לחות, מאפים, מזון קפוא ונתחי בשר צליים. להסרה מהירה ו פשוטה יותר של מאפים ובשר צלי מהתבנית הרב-תכליתית.

מגש אפייה עם ציפוי נגד הידבקות

לפשטידות במגשים ופריטים אפויים קטנים. להסרה מהירה ופשוטה יותר של מאפים ובשר צלי מהתמגש האפייה.

אביזרים

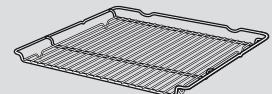
המזכיר מגיע עם מבחר אביזרים. כאן תמצאו מידע על האביזרים הכלולים ועל אופן השימוש הנכון בהם.

אביזרים כלולים

האביזרים הבאים מצורפים למזכיר שלכם:

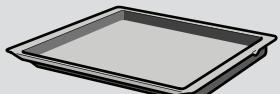
מדף רשת

להנחתת כלី בישול, תבניות אפייה וכליים עמידים בחום. מזון צלי בגריל ומנות קופואות.



תבנית רב-תכליתית

לאפייה של עוגות לחות, מאפים, מזון קפוא ונתחי בשר גדולים. ניתן להשתמש בתבנית זו גם ללבידת השומן שמטפטף בעת צלייה ישירה בגריל על גבי מדף הרשת.



השתמשו רק באביזרים מקוריים. הם מותאמים במיוחד לשימוש במכשיר שברשותכם.

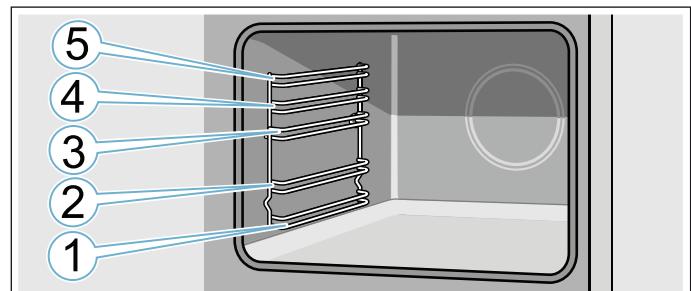
ניתן לרכוש אביזרים שונים ממרכז שירות הלוקחות, מספק מושה או באופן מקוון.

הערה: האביזרים עלולים להטעות כאשר הם מתחממים. הדבר אינו משפיע על תפקודם. לאחר שהם מתקרים, הם חוזרים לצורתם המקורי.

הכנסת האביזרים

בתא התנור יש חמישה מפלסים עבורי המדים. המפלסים נספרים מלמטה כלפי מעלה.

בתנורים מסוימים, מיקום המדף בגובה ביותר מסומן בתא התנור עם סמל הגריל.



הקפידו תמיד להכניס את האביזרים בין שתי מסילות ההובלה בכל מפלס.

ניתן למשוך את האביזרים החוצה כמחצית הדרך מבלי שיתהפכו.

בעת הכנסת האביזרים אל תוך תא התנור, ודאו שהפיתול במסילה הצדית נמצא בחלק האחורי. רק כך הם יינעלו במקומם.

תא התנור
הfonקציות השונות בתא התנור מקלות על השימוש במכשיר.
לדוגמא, תא התנור מואר היטב ומואורר הקירור מונע התחומות יתר של המכשיר.

פתיחה דלת התנור
אם תפתחו את דלת התנור כאשר המכשיר פועל, המכשיר ימשיך לפעול כפי שפועל קודם לכן.

תאורה פנימית
ברוב fonקציות החימום ובfonקציות אחרות, התאורה הפנימית בתא התנור נשארת דולקה כאשר התנור פועל. כאשר מסובבים את בורר הפונקציות כדי לסייע הפעלה, התאורה כבית. על-ידי סיבוב בורר הפונקציות להגדרת התאורה הפנימית, ניתן להפעיל את התאורה מבלי לחמם את התנור. זה לדוגמה, אפשר לנוקוט בקמות הרבה יותר את התנור.

מא Orr הרקיור
מא Orr הרקיור מופעל ומושבת לסירוגין בהתאם לצורך. האור החם נפלט מעל הדלת.

זרירות!
אין לכוסות את פתחי האורוור. פועלתם גועדה למנוע התחומות יתר של התנור.
כדי לקצץ את משך הזמן שדרוש לתנור להתקरר לאחר סיום העבודהו, המא Orr ימשיך לפעול למשך פרק זמן מסוים לאחר מכן.

בעת חימום מראש של התנור, הזמן המיטב להנחת המזון בתא התנור הוא כשנורית החיווי כבית תחילת.

הערה: בשל התמד החום, הטמפרטורה המוצגת עשויה להיות שונה מעט מהטמפרטורה שבתוך התנור.

כפטור מעבר
ניתן לכונן את עצמת החום של גופי החימום באמצעות כפטור המ עבר.

מצבים	פעולה/תנור גז
•	מצב כבוי התנור כבוי.
★	מצב הצתה
◆	אזור ההגדרות להבה גדולה = העצמה הגבוהה ביותר להבה חסונית = העצמה הנמוכה ביותר
◆	בקצה תחום הכוון ישנו מעוצר. אין לסובב את הטיימר מעבר لنקודה זו.

טיימר
באמצעות הטיימר ניתן להגדיר פרק זמן של עד 60 דקות. הטיימר פועל בנפרד מהתנור. ניתן להשתמש בו כטיימר מטבח.

הגדרה	פעולה
•	מצב כבוי כבוי
◆	סיום משך הבישול בחילוף הזמן שנקבע מראש משמעת התראה קולית
◆ - 60	תצוגת זמן, בדיקות.

תהליך ההגדרה
הגדירו את משך הבישול הרצוי באמצעות הטיימר.

לאחר שהזמן חלף
בחילוף הזמן שנקבע מושמעת התראה קולית. הכפטור עובר אוטומטית למצב כבוי •.

לוח הבקרה

הפרטים עשויים להשתנות בהתאם לדגם המכשיר.

סוגי חימום ופונקציות

כדי לוודא שתשתמשו תמיד בסוג החימום הנכון לבישול המזון, סיפקנו הסבר לגבי ההבדלים והיישומים להלן.

השתמשו בבורר הפונקציות כדי לקבוע את סוג החימום ופונקציות נוספות.

סוג חימום	שימוש
אוויר חם 3D	לאפייה וצליה במפלס אחד או יותר. המאורר מפזר את החום של גוף החימום הטבעי, שමוקם בדופן האחורי של התנור, באופן שווה בתוך תא התנור.
אוויר חם עדין	זהוי פועלות חימום לחיסכון בחשמל שמאפשרת לכם לבשל בעדינות בשר, דגים ומאפיים.
אפיקת פיצה	ספקת החימום לתא התנור נשלטת על-ידי המכשיר ומתבצעת באופן אופטימלי. בישול המזון מתבצע בשלבים, תור ניצול החום השינוי. כתוצאה לכך המזון נותר עסיסי יותר וועור השחמה מופחתת. בהתאם לשיטת ההכנה ולסוג המזון, ניתן לחסוך בחשמל.
חימום תחתון	פעולות חימום זו משמשת לקבעת רמת נצילות האנרגיה. לבישול פיצה ומנות המציגות כמות חום גדולה ממלטה.
גריל, שטח גדול	גוף החימום התיכון וגוף החימום הטבעי בחלק האחורי של התנור מחממים את תא התנור.
אצ'יה בסחרור אוויר	לבישול בגין מררי ולאפיית מזון פרק זמן נוסף. החום נפלט מלמטה.
חימום עליון/תחתון	לאלייה בגין של פריטים שטוחים כגון אומצות או נקניקיות, להכנת קלי ולהשחמת מזון. כל האзор שנמצא מתחת לגוף החימום של הגריל מתחמם.

פונקציות אחרות

התנור החדש שלכם כולל פונקציות נוספות; עיניו להלן בתיאור קצר שלהם.

פעולה	שימוש
חימום מהיר	חימום תא התנור במהירות ללא אביזרים בתוכו.
תאורה פנימית	הפעלת התאורה הפנימית; כל הפונקציות האחרות נשארות כבויות. מאפשרת לנוקות בקלות רבה יותר את תא התנור, לדוגמה.

מספרות	חשיבות	מספר
1, 2, 3	הגדרות הגריל עبور הגריל עם המשטח המלא (בהתאם לדגם המרכזי). 1 = הגדרה 1, נמוך 2 = הגדרה 2, בינוני 3 = הגדרה 3, גבוהה	הגדרות הגריל
●	מצב כבוי	במצב זה, התנור אינו מתחמם.
275-50	טווח הטמפרטורה בתא התנור במעלה °C.	טווח הטמפרטורה הטמפרטורה שניית להגדר

תצוגת טמפרטורה

נורית החיווי מעלה בורר הטמפרטורה מאירה כאשר התנור מתחמם. הוא כבה בזמן הפסוקות בפועלות החימום.

השתמשו בבורר הטמפרטורה כדי להגדיר את הטמפרטורה בתא התנור. ניתן גם להשתמש בו כדי לבחור את ההגדרות עבור הפונקציות האחרות. בעת בישול בטמפרטורות גבוהות, המכשיר מנמיך מעט את הטמפרטורה לאחר פרק זמן ארוך.

מספר	חשיבות	מספר
●	מצב כבוי	במצב זה, התנור אינו מתחמם.

הערה: המפרט הייחודי והצבעים עשויים להשתנות בין הדגמים השונים.

הכרת המכשיר



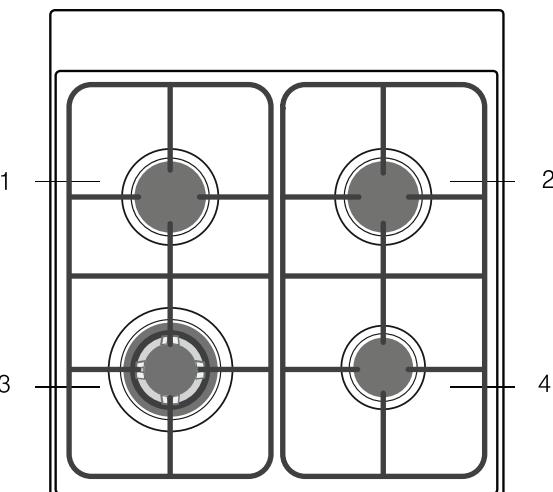
בפרק זה מובא הסבר על המחוונים והbakirs השונים. כאן תמצאו גם מידע על הפונקציות השונות של המכשיר.

מידע כללי

העיצוב תלוי בדגם המכשיר.

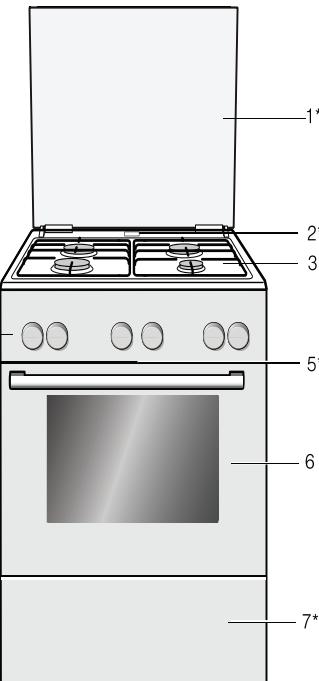
אזור הבישול

להלן סקירה של לוח הבקשה. העיצוב תלוי בדגם המכשיר.



הסבירים

1	מעבר רגיל
2	מעבר רגיל
3	מעבר ווק
4	מעבר חסכווי



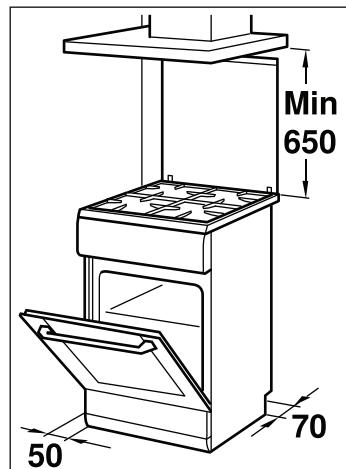
הסבירים

1*	כיסוי הכיריים**
2*	פתח יציאת אדים זהירות! כאשר התנור פועל, יוצאים ממנו אדים חמים.
3	כיריים**
4	לוח הבקשה**
5*	מאוורר הקירור
6	דלת התנור**
7*	מגירת הבסיס**

* אופציוני (זמן עברו חלק מהמכשורים)

** בהתאם לדגם המכשיר, הפרטים עשויים להשתנות.

התקנת המכשיר



- יש להעמיד את המכשיר ישירות על רצפת המטבח ובהתאם למידות שצוינו. אין להעמיד את המכשיר על כל עצם אחר.
- המתקן בין קצחו העליון של המכשיר לkcצחו התחתון של קולט האדים חייב להתאים לדרישות של יצורן קולט האדים.
- אין להזיז את המכשיר לאחר סיום התקנתו. המתקןBIN המבער עם התפקה הגבוהה או מבער הווק לחזיותו היחידות הסמכות או לקיר חייב להיות 50 מ"מ לפחות.

אזהרה - סכנת דליפת גז!

אין להזיז את המכשיר לאחר שהותקן.
אם אתם מודים את המכשיר לאחר שהותקן, ודאו שהחיבור אינו אפשר דליפה.

מידות שיש לשים לב אליהן בעת ההובלה

קבעו את כל החלקים הנינidis שבתוכו המכשיר או עלי נימנעו נזק למכשיר, דחפו את כל האביזרים (כגון מגש אפייה) לתוך הפתחים המתאימים, כשקצתותיהם עוטפים בקרטן. הניחו קרטון או עצם דומה בין הצד הקדמי לאחור, כדי להגן על חלקה הפנימי של דלת הזכוכית מפני מכות. קבעו את הדלת, ובמידת האפשר קבעו את המכסה העליון לצדי המכשיר באמצעות נייר דבק.

שמרו על אריזת המוצר המקורי. יש להוביל את המכשיר באריזתו המקורי בלבד. פועלו בהתאם לחצי ההובלה שמופיעים על האריזה.

אם האריזה המקורית אינה זמינה

ארזו את המכשיר באrizת מגן, כדי להבטיח הגנה מספיקה מפני נזקים בעת ההובלה.
הובילו את המכשיר כשהוא במצב אנכי. אין לאחזו במכשיר באמצעות ידית הדלת או החיבורים שבגבו, מפני שהדבר עלול לגרום להם נזק. אין להניח עצמים קבועים על המכשיר.

שירותות הליקוחות

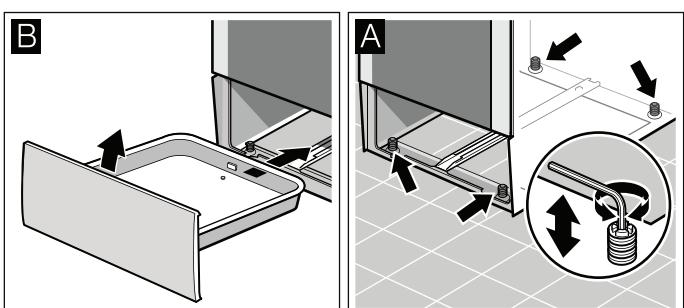
זהירות!

- התקנת המכשיר חייבת להתבצע בהתאם לנורמות שמצוינו בלוחית הדירוג.
- יש לחבר את המכשיר רק לחיבור חשמל שתואם לדרישות התקפות. חייבת להיות גישה נוחה לשקע, קר שתוכלו לנתק את המכשיר מספקת החשמל בעת הצורך.
- ודאו זמינות מערכת ניטוק מרובעת פינים.
- אין להשתמשocabbel מאיר או ורק לשקע מסיבות בטיחותיות, יש לחבר את המכשיר אך ורק לשקע שככל האරקה. אם חיבור הארקה אינו תואם לתקנות, לא מובטחת הגנה מפני סכנות חשמליות.
- יש להשתמשocabbel מסוג W 05 H או מסוג תואם לשם לחבר המכשיר.

אייזון התנור

יש להניח את רק התנור על הרצפה.

- שלפו את מגירת הבסיס, הרימו אותה והוציאו אותה החוצה.
- הגביינו או הנמיכו את הרגליות המתכווננות בהתאם לצורך, עד שה坦ור מאזן (איור A).
- הכניסו בחזרה את מגירת הבסיס (איור B).



ארונות סמכים

הארונות הסמכים אינם יכולים להיות עשויים מחומרים מתלקחים. חזיותות הארון הסמכים מוכרכות להיות עםidas בחום של עד 90°C לפחות.

קיבוע לקיר

כדי למנוע את התהprecות התנור, יש לקבועו לקיר באמצעות התושבת המצורפת. קבעו את התנור לקיר בהתאם להוראות התקינה.

התקינה וחיבור



תקילות בהתקנת הגז/ריח של גז

- אם הבחנתם בריח של גז או בתקילות בהתקנת הגז, עליכם לבנות את אספקת הגז /או לסגור את ברץ הגז באופן מיידי.
- לבנות מיד להבות גליות או סיגריות
- לבנות מכשירים חשמליים ואורות
- לפתח חלונות ולוורר את החדר
- להתקשר למריץ שירות הלקוחות או לספק הגז

הזהת המכשיר באמצעות צינור הגז או ידית הדלת

אין להציג את המכשיר תוך כדי אחיזת צינור הגז; עלול להיגרם לו נזק. קיימת סכנה של דליפת גז! אין להציג את המכשיר תוך כדי אחיזת ידית הדלת שלו. הדבר עלול לגרום נזק לציריים ולידית הדלת.

חיבור חשמלי

המכשיר מיועד לפעולה במתוח של 220-240V. החיבור דורש נתיר 16 אמפר.

פנו לשירות הלקוחות לשם התקנת המכשיר.
האחריות מבadata את תוקפה בכל מקרה של נזק כתוצאה מחיבור שגוי של המכשיר.

זהירות!

- אם מתח אספקת החשמל יורד מתחת ל-180V, מערכת ההצתה החשמלית לא תפעל.
- אם נגרם נזק לקבל אספקת החשמל, יש לפנות ליצרן, לסתוק השירות שלו או לאנשי מקצוע מוסמכים לשם החלפתו באופן בטיחותי.

⚠️ אזהרה - סכנת מוות!

- קיימת סכנה למכת חשמל בעת מגע בחלקים שבהם עבר זרם חשמלי.
- עליכם להקפיד לא�ת בקבל החשמל או להחזיק אותו אך ורק בידיים יבשות.
- יש להוציא את כבל החשמל אך ורק באמצעות משיכת התקע והוצאתו; אין למשור בקבל עצמו ממשום שאטם עלולים לגרום לו נזק.
- אין לנתק את כבל החשמל כאשר המכשיר פועל.

שים לב למידע הבא וודאו כי:

הערות

- תקע החשמל מתאים לשקע.
- חתך הרוחב של הקבל מתאים לחיבור חשמלי זה.
- מערכת ההארקה מותקנת הילכה.
- בobel החשמל מוחלף אך ורק על-ידי טכנאי מומש שמשירות (במידת הצורך). ניתן להזמין כbel חשמל חלופיים משירות הלקוחות שלנו.
- לא נעשה שימוש במתחמים/מפעלים או כבליים מאיריים.
- בעת שימוש במפסק זרם שיורי, השתמשו רק במפסק בעלי הסימון .

נכחות הסימון היא הדרך היחידה להיות בטוחים שהmphesk עומד בכל התקנות השימוש.

- קיימת גישה אל תקע החשמל בכל עת.
- obel החשמל אינם עמוקים, מעורר, עבר שנייניו או מנוקן.
- obel החשמל לא בא מגע עם מקורות חום.

אין להתקן את המכשיר לאחר דלת דקורטיבית או דלת של ארון מטבח, משומש זהה עלול לגרום לחימום יתר של המכשיר.

חיבור לגז

התקינה חייבות להבצעו אך ורק על-ידי איש מקצוע מוסמך או טכני שירות ללקוחות מורשה בהתאם להוראות שפורטו בסעיף "חיבור גז והמרה לסוג גז שונה".

לטכני המוסמך או לשירות הלקוחות

זהירות!

- תנאי התקינה של המכשיר מפורטים בלוחית הדירוג שבגב המכשיר. סוג הגז שהוגדר במפעל מסומן בוכבchet (*).
- לפני התקנת המכשיר, בדקנו את תנאי הגישה לרשת (סוג גז ולחץ גז) וודאו שהגדרת הגז של המכשיר תואמת לתנאים אלה. אם יש לשנות את הגדרות המכשיר, פועל על-פי ההוראות בסעיף "חיבור גז והמרה לסוג גז שונה".
- המכשיר אינו מחובר לרשת מרכזית לסילוק גז. יש להתקינו ולהקשרו בהתאם לתנאי התקינה. אין לחבר את המכשיר לרשת מרכזית לסילוק גז. יש לשמר על כל הנחיות האזור.
- יש לבצע את חיבור הגז באמצעות חיבור קבוע (רשת אספקת גז), ככלומר לא נייד, או באמצעות צינור בטיחות. בעת שימוש בצינור בטיחות, ודאו שהצינור אינם תקוע או מעור. אסור לציינור הגז לבוא מגע עם משטחים חמימים.
- * ניתן לחבר את קו הגז (צינור גז או צינור גז בטיחות) לצד הימני או השמאלי של המכשיר. החיבור חייב לכלול התקין ציבוי הנitin לגישה בקלות.
- * אופציוני. זמן עבור חלק מהמכשירים.

לחץ הפעלה ייעודי של המכשיר

לחץ הפעלה הייעודי של המכשיר שברשותכם מצוין על-גבו לוחית הדירוג שבגב המכשיר.

כל הנתונים המופיעים על-גבו לחיצת הדירוג של המכשיר מתייחסים לערכו לחץ אלה. היצורן אינו אחראי לתוצאות, לביצועים או לכל סיכון שנגרם כתוצאה מהפעלת המכשיר בערכיו לחץ השונים מהערכים שמצוינו.

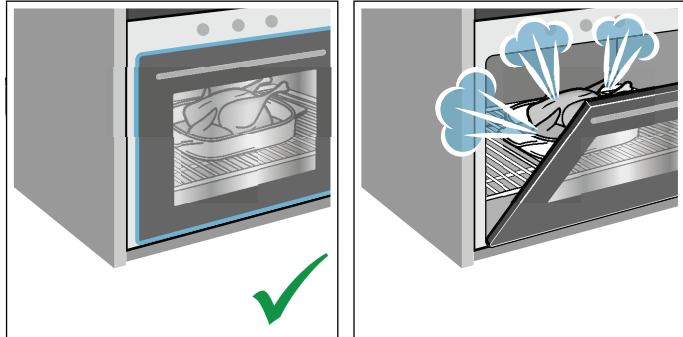
⚠️ אזהרה - הוראות בטיחות!

אם לחץ הגז בցינורות הפעזה גבוהה יותר (20%) מהערכים שמצוינו על-גבו לחיצת הדירוג של המכשיר, חשוב להפעיל את המכשיר עם וסת גז מתאים למען בטיחותכם. אם לא ידוע לכם מהו לחץ הגז בցינורות הפעזה, פנו לחברת הגז המקומית.

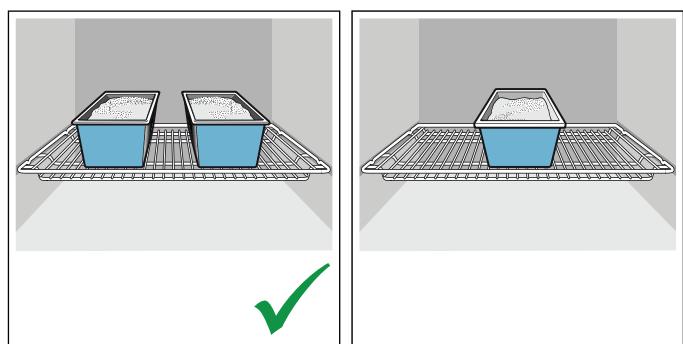
רק אנשי מקצוע מחברת הגז המקומיית רשאים לחבר, לתזקק ולהתאים את וסת הגז.

הגנה על הסביבה

- פתחו את דלת המכשור מעט ככל האפשר כאשר הוא נמצא בשימוש.



- אם ברצונכם לאפות מספר עוגות, מומלץ לאפות אותן ביחד זו אחר זו. תא התנור נשאר חם. פועלה זו תקצר את משך זמן האפייה של העוגה השנייה. ניתן להכין לתנור במקביל שתי תנורי אפייה כהן מנוחות זו לצד זו.



- במקרה של זמני בישול ממושכים, ניתן לקובות את התנור 10 דקות לפני סיום הבישול ולנצל את החום השינוי כדי לסיים את תהליך הבישול.

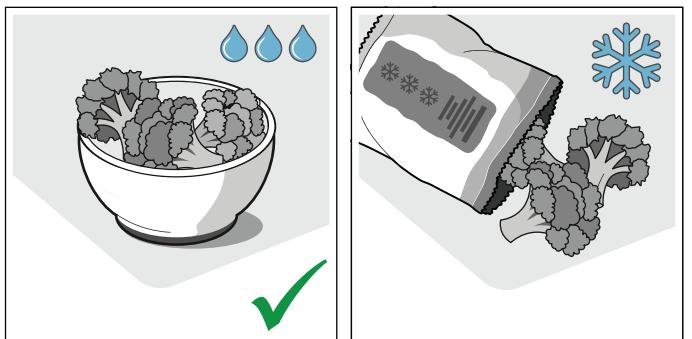
חיסכון בחשמל בעת שימוש בכירת הגז

- השתמשו תמיד בסיר בגודל מתאים למזון. סיר גדול יותר, שאיןו מלא, דורש אנרגיה רבה יותר.
- כסו תמיד את הסיר במכסה מתאימים.
- חשוב שהייה תמיד מגע בין להבת הגז לבסיס הסיר.

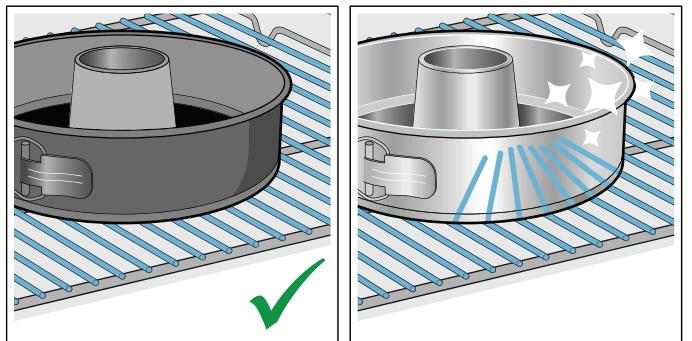
המכשור החדש שלכם חסכוני במיוחד בחשמל. בסעיף זה תוכלם למצוא עצות מועילות לחיסכון באנרגיה בעת השימוש במכשור, וכן הסבר לגבי השלכה נאותה של המכשור בתום השימוש בו.

חיסכון בחשמל

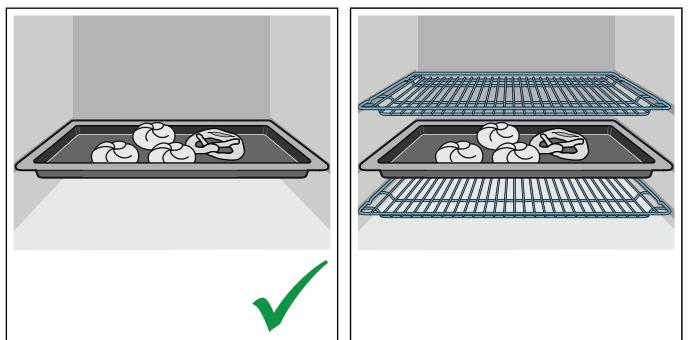
- חממו את התנור מראש ורק אם פועלה זו מצינית במתיכון או בטבלה שבຂורת ההזראות.
- הפשירו מזון קפוא לפני הכנסתו לתא התנור.



- השתמשו בתבניות אפייה בצלב כהה, הצבעות בשחור או בעלות ציפוי אמייל. הן קולטות את החום טוב יותר.



- הטיו את כל האביזרים שאינם דרושים מהתא התנור.



סילוק ידידותי לסביבה

- יש להשליך את חומר האריזה באופן ידידותי לסביבה.
- מכשור זה עומד בתקינה האירופית EU/2012/19/WEEE (EEE). התקינה להשלכת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE).
- מפרטת את המסגרת ברוחבי האיחוד האירופי להחזרה ולמחזור של מכשירים משומשים.



- █ קירור כאשר דלת התנור פתוחה: לאחר הפעלה של התנור בטמפרטורה גבוהה, אפשרו לתנור להתקרר רק בדלת סגורה. ודאו שדבר אינו נטפס בדלת התנור. גם אם דלת המcáשר פתוחה רק מעט, החזיותות של פריטי ריהוט הקרובים לתנור עשויות להינזק במשך הזמן.
- █ אפשרו לתנור להתקרר עם דלת פתוחה רק כאשר נוצרה בו כמות גדולה של לחות בזמן הפעלה.
- █ מץ פירות: בעת אפיה עוגות פירות USESites במיוחד, אין למלא את מגש האפייה יתר על המידה. אם מץ הפירות יטפס החוצה מגש האפייה, הוא ישאיר כתמים שאינם ניתנים להסרה. במידת האפשר מומלץ להשתמש בתבנית הרכבת-תכליתית העמוקה יותר.
- █ אטם דלת מלוכלך במיאוד: אם אטם הדלת מלוכלך מאוד, דלת המcáשר לא תיסגר היטב. החזיותות של ארוןות/מכשירים סמכים עלולות להינזק. הקפידו על ניקיון האטם. ← "ניקוי" בעמוד 20
- █ שימוש בדלת התנור ככיסא, מדף או משטח העבודה: אין לשבת על דלת התנור, להניח או לתלו עליה חפצים. אין להניח כלィ בישול או אביזרים על-גביה דלת המcáשר.
- █ הכנסת אביזרים: בהתאם לדגם התנור, אביזרים עלולים לשרטוט את זכוכית הדלת בעת סגירת דלת התנור. יש להקפיד להכנס את האביזרים לתא התנור עד הסוף.
- █ נשיאת המcáשר: אין לשאת את המcáשר או להחזיק אותו באמצעות ידיות הדלת. ידיות הדלת אינה יכולה לשאת את משקל התנור והוא עלולה להישבר.
- █ צליה בగראיל: אין להכניס את מגש האפייה או את התבנית הרכבת-תכליתית למפלס הגובה יותר ממפלס 3 בעת הצליה בגראיל. החום הגבוה יועות אותו וייתכן שייגרם נזק לאמצעי בעת ההוצאה. במפלסים 4 ו-5, יש לצלחות ישירות על מדף הרשת.

נזק למגירת הבסיס

זהירות!

אין להניח עצמים חמימים במגירת הבסיס. הדבר עלול לגרום לנזק.

א פועלות העולות לגורם נזק למcáשר

כיריים

זהירות!

- █ יש להשתמש בעבר רק כאשר הונח עליו כלィ בישול. אין לחמם סירים או מחבתות ריקים. בסיס הסיר עלול להיפגם.
- █ יש להשתמש רק בסירים ומחבתות עם בסיס ישר.
- █ הניחו את הסיר או המחתב מעל מרכז המבער. הדבר מטבב את העברת החום מהבער לבסיס הסיר או המחתב. ידית אינה נפגמת, ומובהך חיסכון רב יותר בגיןה.
- █ עיניו בהוראות היצן בעת השימוש בכללי בישול מיוחדים.
- █ יתכן שרדייד אלומיניום ומיכלי פלסטיק יימסו ויבדקו למבקרים חמימים.
- █ ועוד שumbedר הגז נקיים ויבשים. יש למקם את פית המבער וכיסויו בצורה מדוקת.
- █ יש לנוקות נזלים שנשפכו באופן מיידי. יש להשתמש בסירים עמוקים עבור מנוקטים עם נזלים רבים. כך תמנעו גלישה של המזון מחוץ לכלי הבישול.
- █ בישול על מבער גז משחרר חום ולחות מרובים. יתכן שייגרם נזק לארוןות הסמכים במהלך הזמן. עבור זמני בישול ארוכים, הפעילו את קולט האדים של התנור או אורותרו את החדר.
- █ בעת הפעלה התנור, ודאו שהמכסה העליון אינו סגור.

נזק לתנור

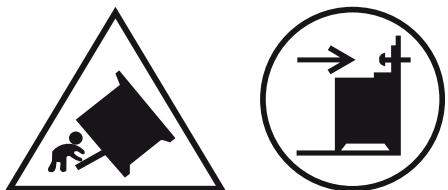
זהירות!

- █ אביזרים, רדייד אלומיניום, ניר אפייה או כלィ בישול על רצפת תא התנור: אין להניח אביזרים על רצפת תא התנור. אין לכוסות את רצפת תא התנור בשום סוג של רדייד אלומיניום או ניר אפייה. אין להניח כלィ בישול על רצפת תא התנור אם נקבעה טמפרטורה גבוהה מ-50°C. הדבר יגרום להצטברות חום. זמן האפייה והצליה כבר לא יהיו נכונים, ויגרם נזק לאמיאל.
- █ רדייד אלומיניום: אסור שרדייד אלומיניום בתא התנור יבוא במגע עםلوح הדלת. הדבר עלול לגרום לשינוי בלתי הפוך של צבע הצלבניות.
- █ מים בתא תנור חם: אין לשפוך מים לתוך תא התנור כאשר הוא חם. הדבר יגרום להיווצרות אדים לוהטים. השינוי בטמפרטורה עלול לגרום נזק לאמיאל.
- █ לחות בתא התנור: נזחות של לחות בתא התנור לאורך זמן ממושך, עלולה לגרום לקורוזיה. אפשרו לתא התנור להתייבש לאחר השימוש. אין לאחסן מזון לח בתא התנור הסגור לפרקי זמן ארוכים. אין לאחסן מזון בתא התנור.

הצירים בדלת המכשיר זזים בעת פתיחת וסגירת הדלת, והם עלולים לגרום לתפיסה של איבר או בגד. הרחיקו את ידיכם מהמכשיר.

אם תשאירו את דלת המכשיר פתוחה, אנשים עלולים להיתקל בה ולהיפצע. יש לסגור את דלת המכשיר הן כשהמכשיר פועל והן לאחר שסיטים את פעולתו.

⚠️ אזהרה - סכנת התהפקות!



אזהרה: כדי למנוע את התהפקות המכשיר, יש להתקין את אמצעי הייצוב הבאים. עיין בהוראות ההתקנה.

⚠️ אזהרה - סכנת התחשמלות!

תיקונים שבוצעו באופן לקיי מהווים סכנה. רק טכנאים מורשים מטעם מרכז שירות הלקוחות שלמו רשאים לבצע את התקיקונים. אם יש תקלת במכשיר, נתקו את כבל החשמל משקע החשמל או הורידו את הנטידן בתיבת הנטידים. פנו למרכז שירות הלקוחות.

magu um chalaki machir chaimim ulol legorom lemotsat habidod shel cabli hashmeli b'machirim chshamilim. Is l'monu mabali hashmeli shel machirim chshamilim lagut b'chalaki machir chaimim.

ain la heshmatsh b'machiri nikui blachz gibba o b'machiri nikui b'kittor. machirim alha ulolim lagorom la heshmalot.

machir pogum ulol legorom la heshmalot. ain la hafeil machir pogum. netku at machir meshkeu hashmeli o horido at mafsek zrora batibat ntidim. Pno lmarratz shirout halkuchot.

נורת הלהוגן

⚠️ אזהרה - סכנת התחשמלות!

בעת החלפת הנורה שבתא התנור, חלקו החשמל שבביהת הנורה חשופים. לפני החלפת הנורה, נתקו את התנור משקע החשמל או הורידו את מפסק הזרם בתיבת הנטידים.

- הצירים בדלת המכשיר זזים בעת פתיחת וסגירת הפעלתו. אין לגעת בחלקים החמים. שמרו על ילדים במרחב בטוח מהמכשיר.
- בעת פתיחת דלת המכשיר אדים חמים עלולים להיפלט. האדים עלולים להיות בלתי נראים, בהתאם לטמפרטורה שלהם. אל תעמדו קרוב מדי למכשיר בעת פתיחתו. פתחו את דלת התנור בזירות. הרחיקו ילדים.
- הכנסת מים לתא התנור החם עלולה לגרום להיווצרות אדים חמים. לעולם אין לשפר מים לתוך תא תנור חם.

⚠️ אזהרה - סכנת פציעה!

- שיטתה בזכוכית שבבדלת התנור עלולה להתפתח לסדר. אין להשתמש במגרדת לזכוכית, בעזרי ניקוי או בחומר ניקוי חדים או שורטים.
- תיקונים שבוצעו באופן לקיי מהווים סכנה. תיקונים או החלפת כבלי גז או חשמל פגומים חיבבים להתבצע על-ידי טכנא שירחות לקוחות שהוכשר על-ידיינו. אם יש תקלת במכשיר, נתקו את כבל החשמל משקע החשמל או הורידו את הנטידן המתאים בתיבת הנטידים. כבו את כניסה הגז. פנו למרכז שירות הלקוחות.
- תקלות או פגמים במכשיר עלולים להיות מסוכנים. אין להפעיל מכשיר מוקולקל. נתקו את המכשיר משקע החשמל או הורידו את מפסק הזרם בתיבת הנטידים. כבו את כניסה הגז. פנו למרכז שירות הלקוחות.
- מחבתות בגדרים לא מתאימים, מחבתות פגומות, או מחבתות שהוצבו בצורה שגויות עלולות לגרום לפציעה חמורה. פנו על-פי ההוראות שצורפו לכלי הבישול.
- **זהירות:** מסכי זכוכית עלולים להתנפץ בעת חימום. כבו את כל המבערים לפני סגירת המכסה. חכו עד שה坦ור יתקרר באופן מספיק, לפני סגירת מכסה הזכוכית. לפניה פתיחה המכסה העליון, יש להסיר לכלוור באמצעות מטלית.



- אם המכשיר הוצב על בסיס ולא קובע, הוא עלול להחליק מהבסיס. יש לקבע את המכשיר לבסיס.

⚠ הוראות בטיחות חשובות

⚠ אזהרה - סכנת שריפה!

■ בעת פתיחת דלת התנור נוצר משב רוח. נייר האפייה עלול לגעת בגוף החימום ולהתלקח. אין להניח נייר אפייה בצורה לא מהודקת על האביזרים במהלך חימום התנור. הקפידו להצמיד את נייר האפייה באמצעות כל' או תבנית אפייה. כסו בנייר האפייה רק את האזור הנחוץ. יש להקפיד כי נייר האפייה לא יבלוט מעבר לאביזרים.

■ עצמים דליקים שנוטרו בתא התנור עלולים להתלקח. אין לאחסן חומרים דליקים בתא התנור. אין לפתוח את דלת המכשיר אם יש בתוכו עשן. כבו את המכשיר ונתקו את כבל החשמל או הורידו את הנתר בתיבת הנטיים. כבו את כניסת הגז. שמן רותח ושומן חם עלולים להתלקח במהירות. לעולם אין להשר שמן רותח או שומן חם ללא השגחה. לעולם אין לכבות שמן או שומן בוערים באמצעות מים. כבו את משטח החימום. כבו את הלבהות בזיהרות באמצעות מכסה, שמיכה לכיבוי אש או חפץ דומה.

■ משטחי החימום מגיעים לטמפרטורה גבוהה מאוד. לעולם אין להניח חפצים דליקים על ה/cgiים. לעולם אין להניח חפצים על ה/cgiים. המכשיר מתחמס מאוד, וחומרים דליקים עלולים להתלקח. אין לאחסן עצמים דליקים (כגון מלוי תרסיס, חומר ניקוי) או להשתמש בהם מתחת לתנור או בקרבתו. אין לאחסן עצמים דליקים בתוך התנור או מעליו.

■ כSEMBURI הגז פועלם מבלי שМОנה עליהם כל' בישול, הם עלולים לצבור חום רב. הדבר עלול לגרום לנזק או להתקחות המכשיר וקוווט האדים שמעלי. שיירי שומן במסנן של קולט האדים עלולים להתלקח. יש להפעיל את מבURI הגז רק כאשר יש עליהם כל' בישול. גב המכשיר מתחמס מאוד. הדבר עלול לגרום נזק לככלי החשמל. אסור שככל הגז והחשמל יבואו ב מגע עם גב המכשיר.

■ אין להניח עצמים דליקים על המבערים או לאחסן אותם בתא התנור. אין לפתח את דלת המכשיר אם יש בתוכו עשן. כבו את המכשיר נתקו את כבל החשמל מהזרם מהשקל מפהק הזרם בתיבת הנטיים. כבו את כניסת הגז. המשטחים של מגירת הבסיס עלולים להתחמס מאוד. יש לאחסן במגירה את אביזרי התנור בלבד. אין לאחסן במגירת הבסיס עצמים דליקים.

⚠ אזהרה - סכנת כוויות!

■ המכשיר מתחמס מאוד. לעולם אין לגעת בדפנות הפנימיות של תא התנור או בגופי החימום. יש לאפשר למכשיר להתקרר לאחר השימוש. שמרו על ידיים במרקח בטוח מהמכשיר.

■ האביזרים וכלי הבישול מתחמים מאוד. יש להשתמש תמיד בככיפות מטבח כדי להוציא את האביזרים או את כל' הבישול מטה התנור. אדי אלכוהול עלולים להתלקח בתא התנור החם. אין לבשל מזון המכיל כמותות גדולות של נזלים בעלי תכולת אלכוהול גבוהה. השתמשו רק בכמויות קטנות של נזלים בעלי תכולת אלכוהול גבוהה. פתחו את דלת המכשיר בזיהירות. משטחי החימום והאזורים הרשיקים (ביחוד מסגרות ה/cgiים, במידה והותקנו) מתחמים מאוד. אין לגעת במשטחים החמים. שמרו על ידיים במרקח בטוח מהמכשיר.

■ בעת הפעלה, משטחי המכשיר מתחמים מאוד. אין לגעת במשטחים כאשר הם חמים. הרחיקו ידיים מהמכשיר. כל' בישול ריק מתחמס בצורה קיצונית כאשר מניחים אותו על מבער גז מופעל. אין לחכם כל' בישול ריקום.

■ המכשיר מתחמס במהלך הפעלה. הניחו למכשיר להתקרר לפני ה尼克וי.

■ **זהירות:** חלקים נגשים עלולים להיות חמים כאשר היגריל בשימוש. יש להרחיק ידיים קטנים מהמכשיר.

■ אם בלון הגז הנזלי אינו ניצב באופן אנכי, פרופן בוטאן נזלי עלול לחדרו למכשיר. הדבר עלול לגרום לפטיטה של להבות חריגות בעוצמתן מהمبرעים. רכיבים עלולים להיפגם ולדלות לאחר זמן, ולפלוט גז באופן בלתי נשלט. שני הדברים האלה עלולים לגרום לכוויות. יש להשתמש תמיד בבלון גז נזלי שניצב באופן אנכי.

§ **ייעוד השימוש**

⚠ אזהרה - מה לעשוט אם אתם מרים גז!

газ שדילף עלול לגרום לפיצוץ.

אם הבחנתם בריח של גז או בתקלות בתקנות הגז:

- כבו מיד את אספקת הגז או סגרו את שסתום בריח הגז באופן מיידי.
- כבו מיד להבות גלויות או סיגריות.
- אין להשתמש במתג תאורה או מכשירים ואין להוציא תקעים מהשקיים. אין להשתמש בטלפון או טלפונים ניידים בתוך הבניין.
- פתחו חלונות ואווררו את החדר.
- התקשרו למרcz' שירות הליקוחות או לספק הגז.
- המכשיר אינו מיועד לשימוש עם טיימר חיצוני אוسلط רחוק.

אין להשתמש במגיני כיריים או באמצעותם לאמצעים לא מתאימים להגנה על ילדים. שימוש באמצעותם לא מתאימים עלול לגרום לתאונות.

מכשיר זה ניתן לשימוש על ידי ילדים מעל גיל 8 ומבוגרים בעלי מוגבלות פיזית, חושית או نفسית, או אנשי חסרי ניסיון או ידע, אך ורק בהשגתם מבוגר האחראי על בטיחותם והמדריך אותם לגבי הפעלת המכשיר באופן בטוח, ולאחר שהם הבינו את הסכנות הכרוכות בהפעלתו.

אין לאפשר לילדים לשחק במכשיר או בסביבתו. אין לאפשר לילדים לנוקות את המכשיר או לבצע בו פעולות כלשהן, אלא אם כן הם בני 15 לפחות ונמצאים תחת השגחה.

יש להרחק ילדים מתחת לגיל 8 למרחק בטוח מהמכשיר ומכל החשמל.

הקפידו תמיד להחליק את האביזרים לתוך תא התנור בצורה הנכונה. ← "אביזרים" בעמוד 14

יש לקרוא הוראות אלה בעיון רב. רק לאחר קריאת ההוראות תוכלו להפעיל את המכשיר בצורה בטוחה ונכונה. שמרו את חוברת ההוראות ואת הוראות התקינה לשימוש עתידי או כדי למסור אותן למשתמשים עתידיים.

האיורים המוצגים בהוראות אלה הם להרחיה בלבד.

קטגוריות המכשיר: קטgorיה 1

לאחר פתיחת האזינה, ודאו שלמכשיר לא נגרם שום נזק. אין לחבר את המכשיר אם הוא נזוק בעת ההובלה.

חיבור המכשיר והמרת המכשיר לסוג שונה של גז חייבת להתבצע על-ידי איש מקצוע מורה. התקנת המכשיר (חיבורם לגז ולהשלמל) חייבת להתבצע בהתאם להוראות ולמדריך התקינה. חיבור שגוי או הגדרות שגויות עלולים לגרום לתאונות חמורות ולנזק למכשיר. יצרך המכשיר אינו נושא באחריותו לנזק מסווג זה. אחריות היצור מאבדת一旦 Tokfa.

מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי ופרטית בלבד. יש להשתמש במכשיר רק לצורך הכנת מזון ומשקאות. יש לפקח על תהליך הבישול. יש לפקח על תהליך בישול קצר ללא הפרעות. השתמשו במכשיר רק במרחבים סגורים.

ზירות: המכשיר נדרש למטרות בישול בלבד בלבד. אין להשתמש בו למטרות אחרות, כגון לחימום החדר. המכשיר מיועד לשימוש עד לגובה של 2,000 מטר מעלה פני הים.

ზירות: השימוש במכשיר לבישול בגז כרוך בהיווצרות חום, לחות ותוצרי עיריה בחדר שבו הוא מותקין. ודאו שהמטבח מאורר היטב, בפרט כשהמכשיר נמצא בשימוש: שמרו על פתחי אוורור טבעיים פתוחים או התקינו התקן אוורור מכני (קולט אדים מכני).

שימוש ממושך או אינטנסיבי במכשיר דרש אוורור נוסף, לדוגמה פתיחת חלון, או אוורור יעל יותר, לדוגמה הגברת עצמת האוורור המכני, אם קיים.

תוכן העניינים

20.	ניקוי		§ ייעוד השימוש
20.	חומר ניקוי		
21.	שמירה על ניקיון התנור		! הוראות בטיחות חשובות
22.	מסילות		ןורת ההלוגן
22.	הסרת המסילות והרכבתן		
22.	דלת התנור		* פעולות העולות לגורם נזק למכשיר
22.	ניתוק דלת התנור וחיבורה		כיריים
23.	הסרתلوحות הזכוכית של דלת התנור והתקנתם		נזק לתנור
24.	מכסה זכוכית עליון		נזק למאגרת הבס'ו
24.	? איתור בעיות ופתרון		הגנה על הסביבה
24.	טבלה לפתרון בעיות		חיסכון בחשמל
24.	החלפת הנורה בתקרת תא התנור		חיסכון בחשמל בעת שימוש בכירמת הגז
25.	שירות לקוחות		silok יידוטי לסביבה
25.	מספר E ומספר FD		
26.	מתקנים שבדקנו עבורכם במטבח שלנו		התקנה וחיבור
26.	מידע כללי		חיבור לגז
27.	עוגות ומאפים		חיבור חשמלי
30.	פשתידות ומנות מוקראומות		אייזון התנור
30.	עוף, בשר ודגים		ארונות סמכים
33.	ירקות ותוספות		קייבוע לקיר
33.	יגורט		התקנת המכשיר
33.	אקרילאמיד במזון		מידות שיש לשימוש לב אליהן בעת ההובלה
34.	יבוש		
34.	שימור		
35.	התפחת בצק		
36.	הפרשה		
<hr/>			
תוכלו למצוא מידע נוספת לגבי מוצרים, אביזרים, חלקי חילוף ושירות באתר www.constructa.co.il ובחנות המקוונת www.constructa-eshop.com			
15.	לפני הפעלה ראשונה		ןיקוי תא התנור והאביזרים
15.	ניקוי תא התנור		ניקוי האביזרים
15.			
16.	כלי בישול		הוראות לשימוש בטיחותי
16.			
17.	מעבר גז		פעולת המכשיר
17.	ניקוי מתקדם של פית המבער וכיסויו		הפעלה וכיבוי של המכשיר
17.	הצחת מעבר הגז		הגדרת סוג החימום והטמפרטורה
18.	טבלה - בישול		חימום מהיר
19.	תפעול המכשיר		
19.	הפעלה וכיבוי של המכשיר		
19.			
19.			
19.			

לקוחות נכבדים,

הננו מברכים אתכם עם הצליפותכם למשחתת רוכשי מכשiri חשמל
של חברת **CONSTRUCTA**.

הוראות הפעלה והתקנה אלה נעדו להסביר ולהנחות כיצד מפעלים
מכשiri זה לקבלת התוצאות הטובות ביותר.

אנו משוכניםים כי רכשתם מוצר מהימן ומושלם, ומקווים שהוא יפעל
לשבעות רצונכם.

שימוש לב: הקפידו לקבל תעודת אחריות מקורית של **H/S/B**.

הערה!

חברת זו מתרגמת מלוודית, והיא מתאימה למספר רב של דגמים שלא
בהתאם לשוקים בארץ.

כל הזכויות שמורות ל- **BSH Home Appliances Group**

התוכן שבמסמך זה הוא הKENNIN הרוחני הבלעדי של BSH.
BSH שומרת את הזכויות הבלעדית לתוכנו, במיוחד במקורה של תקנות פטנטים,
פטנטים שימושיים, פטנטי עיצוב ומוגדים. כל שימוש של מסמך זה וכל
העברה של תוכנו, בכל דרך, הינם אסורים. BSH תפעל בהתאם נגד כל
הפרה של זכויותיה.

Constructa

הוראות שימוש [he]

CH9M10H20Y, CH9M10H50Y

תנור עומד עצמאי